

INFORMACIONES DE PUERTO RICO

RECIBIDAS DIARIAMENTE POR CORREO AEREO

BARCELO INSTA LA INSCRIPCION DEL MAYOR NUMERO DE ELECTORES DENTRO DE LA UNION

"Demostraremos que somos merecedores y dignos de obtener todo lo que por justicia hemos estado demandando", dice el jefe máximo unionista.

Contestando a preguntas que se le hicieron en relación con las inscripciones de electores convocadas por el gobernador Roosevelt, el presidente del partido Unión de Puerto Rico, don Antonio Barceló, ha hecho las siguientes manifestaciones:

"La Unión debe prepararse para afrontar la lucha cualquiera que sea la condición en que se presente. Los comités locales deben prepararse inmediatamente para inscribir el mayor número de electores dentro de nuestra colectividad. Deemos dar la más alta prueba de patriotismo concurrendo a las inscripciones los días señalados en la convocatoria lanzada al efecto. Es necesario desplegar todas nuestras actividades, realizar cuantos sacrificios sean menester puesto que en esta contienda no sólo está empeñado el honor de la Unión, sino el honor de nuestra patria que en ella está vinculada. Deben ser nombradas comisiones en que se divida cada municipalidad y cada barrio, integradas por hombres y mujeres que hayan demostrado ya su abnegación y sacrificio en momentos de prueba para nuestro partido. Así demostraremos al país, a los Estados Unidos y al mundo entero que somos merecedores y dignos de obtener todo lo que por justicia hemos estado demandando y sólo así habremos de ser respetados a la hora suprema de mantener por encima de todo nuestro derecho".

LA ZAFRA EMPEZARA ESTE AÑO ANTES DE LO ACOSTUMBRADO

Se ha estimado ya oficialmente que la producción de caña durante este año alcanzará a cerca de un millón de toneladas que será la producción mayor que se haya registrado en Puerto Rico en su historia. El señor Edmundo D. Colón, comisionado de Agricultura y Comercio, ha manifestado que en efecto ese ha sido el cálculo que se ha hecho de la dulce gramínea para la zafra que está próxima a empezar. De acuerdo con lo que sobre este particular informara el señor Colón, la producción de caña del año pasado solamente alcanzó a la cantidad de 789,000 toneladas, lo que implica que habrá un aumento de alrededor de 217,000 toneladas este año. Con tal motivo las centrales azucareras iniciarán la zafra antes de lo que se ha acostumbrado en años anteriores dando por resultado de esto una mayor oportunidad de empleo para los obreros que se dedican a estas labores agrícolas.

El señor Colón espera que el estimado que ya ha sido anunciado no sufrirá reducción alguna, cosa que podría suceder si acaso, debido a las posibles lluvias de noviembre y diciembre bajara el por ciento de la zafra. En cuanto a los efectos de esta producción en el Tesoro Insular, el comisionado de Agricultura y Comercio considera que podrán ingresar al mismo más de ciento cincuenta mil dólares.

LA COMISION PARA EVITAR LA TUBERCULOSIS EN LOS NIÑOS AMPLIA SUS ACTIVIDADES

La comisión insular para evitar la

EL JAPON AVANZA EN MANCHURIA PARA ENFRENTARSE CON LOS RUSOS

(Continuación de la 1.ª pág.)
mediante el cual los japoneses con vinieron en permitir requisas en la zona neutral que rodea su concesión, por la policía china, quedó sin valor.
Los chinos debían examinar el área en busca de los rebeldes que habían tomado parte en las revueltas de principio de semana, pero cuando los cien policías chinos entraron a la zona neutral, fueron echados atrás por la patrulla japonesa, la que alegó que los chinos habían tratado de extender sus operaciones en la concesión japonesa.
Ahora cada parte acusa a la otra de la ruptura del convenio.
Una requisitoria más
GINEBRA, Suiza, noviembre 12. (P.) Aristides Briand, presidente del consejo de la Liga de Naciones, excitó hoy de nuevo a los gobiernos japonés y chino a hacer todo esfuerzo para impedir nueva acción militar en Manchuria.
Briand pide también a dichos gobiernos facilidades para enviar al territorio observadores neutrales con el propósito de cerciorarse de la verdadera situación en el terreno.
Esto, dijo el presidente del consejo en nota que se publica aquí hoy, es "sumamente importante", especialmente en la cercanía del puente Nonni y en Anganchi.
Llamó la atención hacia los compromisos de los dos países en tal sentido como consecuencia de la resolución de fecha 30 de septiembre del consejo y "también se den órdenes estrictas a los comandantes de las fuerzas contrarias de que se abstengan de empeñarse en acción ulterior".

Armas rusas para chinos?
TOKIO, Japón, noviembre 12. (P.) La noticia de que el general chino Mah Chang-Shan había recibido 15 carretadas de armas y municiones rusas en Anganchi, Manchuria, y que los chinos amagaban con nuevo ataque de Chinchow en dirección de Mukden, se recibía hoy en Tokio en momentos que el gobierno japonés proyectaba despaçar el sábado nuevo contingente de tropas.
También se recibió de Ginebra la noticia de que la Liga de Naciones podría proponer una patrulla

Expectativas en Tientsin
TIENTSIN, China, noviembre 12. (P.) Más dificultades y probablemente combates se esperan aquí esta noche, debido a que el acuerdo

de Washington, noviembre 12. (P.) El subsecretario de Estado Castle dijo hoy que el plan de transacción que se presentaría en París la semana entrante, era la base del optimismo norteamericano sobre la situación manchuriana.

Expectativas en Tientsin
TIENTSIN, China, noviembre 12. (P.) Más dificultades y probablemente combates se esperan aquí esta noche, debido a que el acuerdo

Los dependientes de comercio de Madrid amenazan

Quien incautarse de los establecimientos si no les aumentan el sueldo.—José Antonio Primo de Rivera, puesto en libertad.

MADRID, noviembre 12. (P.)—Los empleados socialistas de los establecimientos de comercio de esta capital han amenazado a sus patronos con incautarse de los comercios y hacerlos trabajar ellos mismos, si no se les aumentan los sueldos.
Los dos bandos tratan de arreglar sus diferencias por medio del gobierno.

Puesto en libertad
MADRID, noviembre 12. (P.)—Ha sido puesto en libertad por el juez José Antonio Primo de Rivera, y el jefe de Seguridad señor Galarza manifestó que su detención se debía a informes exagerados. El señor Primo de Rivera había sido arrestado junto con don Andrés de las Marías, cantante de la catedral de Madrid, y a ambos se les acusaba de estar fraguando un complot monárquico.

El arresto se efectuó debido a informes suministrados por el señor Alfonso Merry del Val, hijo del ex embajador de España en Londres.

Sigue el temporal
"GIJON, noviembre 12. (P.)—Continúa el furioso temporal azotando a este puerto y a los demás de la costa asturiana."

La tempestad, además de las averías causadas en la ribera y en las embarcaciones, ha producido también destrozos en las calles y en las carreteras que convergen en esta ciudad.

Los estibadores de este puerto se han declarado en huelga en solidaridad con los trabajadores que boicotearon al vapor "Ciano", que no estaban conformes con las pagas que recibían. Todas las operaciones de carga y descarga se hallan así paralizadas.

De la última sesión
MADRID, noviembre 12. (P.)—A última hora de la noche de ayer la Asamblea discutió el proyecto de reforma bancaria del ministro de Hacienda, señor Indalecio Prieto.

Entre las actividades del diputado señor Guerra del Río, por supuesta complicidad con el señor Juan March, recibió las declaraciones de este último y también las del ex diputado señor Juan Sarra del, quien dijo que los señores March y del Río se habían hecho mutuamente visitas en sus respectivos domicilios durante las deliberaciones de la Comisión de Responsabilidades, de la cual el señor del Río forma parte.

Hasta hace poco el señor Sarra del dirigía el periódico "Informaciones", que es propiedad del banquero March. Los socialistas parecen que se inclinan por la expulsión del señor Guerra del Río.

El artículo 92
Quedó aprobado el artículo de la Constitución número 92, que establece la creación de un consejo económico para asesorar al gobierno.

EL MINISTRO DEL EXTERIOR ITALIANO TRAE CINCO PUNTOS PARA DISCUTIR CON HOOVER

WASHINGTON, noviembre 12. Los dos justos y mantenimiento del patrón oro.
En los otros dos, el presidente buscará una inteligencia con el punto de vista italiano. Concretándose alrededor de las deudas de la guerra y las reparaciones y la revisión del tratado de paz.

Italia fué el primer país que puso en vigencia la moratoria de un año del plan Hoover en el pago de las deudas internacionales y desde entonces Italia estaba preparada a cooperar en cualquier paso internacional con el objeto de desenrobar el problema general.

La cuestión de la revisión del tratado, se cree, es una en la que Estados Unidos pueden ponerse a respetable distancia, sosteniendo que éste es un problema en que sólo están interesadas las naciones de Europa.

Falleció en Bayonne la señora Marcela Hernández
A consecuencia de una delicada operación a que fué sometida en el hospital de Bayonne, New Jersey, falleció ayer en dicha institución la señora Marcela Hernández, esposa del señor Miguel Hernández, residente en el 173 Hobart Avenue, de dicha población, miembros apercibidos de la colonia hispana del vecino estado.

La extinta dama, que deja además de su esposo a seis hijos, contaba 47 años de edad y era natural de Salamanca, España. Sus funerales tendrán lugar mañana sábado por la tarde.

En cuanto a Mr. Hoover, sigue existiendo el problema. El estadista italiano, sin embargo, vendrá respaldado por el primer ministro Mussolini, que cuenta con el apoyo sin reservas del gobierno italiano.

El presidente Hoover está completamente preparado para discutir los cinco puntos contenidos en el programa que se tiene entendido trae el ministro italiano.

El "primer" programa no trajo programa fijo y el presidente Hoover tampoco tuvo ninguno que ofrecerle. Buscaron una base de reciprocidad en sus conversaciones. Tres de los puntos del ministro italiano no presentan dificultad. Son reos de la política norteamericana, a saber: cooperación económica mundial, desarme por métodos

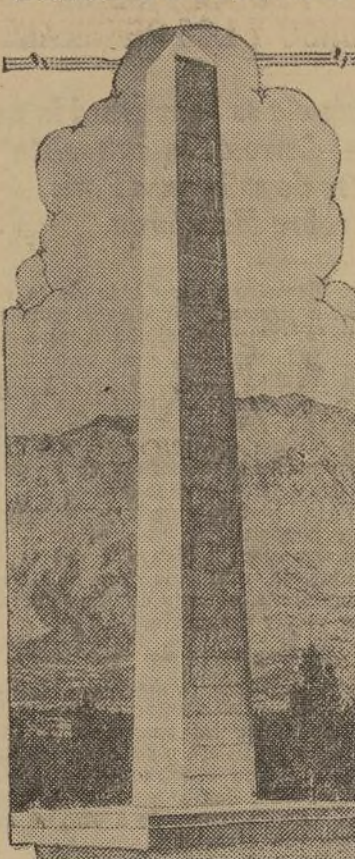
SALE Musical Instruments
Un ACORDEON Rosati genuino con teclado de piano. Ahora es el momento de aprovechar y adquirir este maravilloso instrumento a un precio tan bajo. Se incluyen lecciones gratis.

Si no puede visitarnos, telegráficamente a 4-6750, pague por Mr. LONG, su casa para ofrecerle demostración gratis.

new York Band Instrument Co.
TRES TIENDAS EN NEW YORK:
111 E. 11 St., cerca Union Square.
1106-6th Ave. y 45 St.
94 W. 34th St., entre 7a. y 8a. Aves.

TIENDA EN BROOKLYN:
1225 Broadway, cerca Greene Ave.

HONOR A ROOSEVELT



GRANDIOSO obelisco levantado en el Glacier National Park de Montana y dedicado a perpetuar allí la memoria del presidente Roosevelt e inaugurado al abrirse al servicio la gran carretera que también lleva el nombre de dicho presidente.

Reanúdase en parte el tráfico por el canal de Panamá

BALEOA, C. Z., noviembre 12. (P.)—Abrióse el tráfico del canal de Panamá permitiendo el paso selectivo de navíos de tonelaje reducido. Los buques que pasaron hoy el canal son los primeros en hacerlo desde el sábado en que hubo necesidad de cerrar el canal debido a los derrumbes causados por las inundaciones.

Los navíos pasaron halados por remolcadores, no permitiéndoseles usar sus propias máquinas. El tránsito se hizo cauteloso y despacioso, ante el peligro de que ocurrieran nuevos derrumbes o accidentes peligrosos.

Las dragas se han mantenido desahucadas en el trabajo, continuando habiendo conseguido aclarar el canal en una profundidad de 28 pies y en una anchura de 120.

El "Santa Bárbara", de la Grace Line, que lleva a su bordo 55 pasajeros para Nueva York, es el primer buque de algún tonelaje que pasa. Ha esperado tres días.

Veinte mil voluntarios comenzarán el lunes a la obra del censo de cesantes

Anoche recibieron instrucciones para su labor.—Mejora la condición económica e industrial.—Dinero para 12 millones.—Trabajo para miles.

Anoche se celebró en el Madison Square Garden una importante manifestación cívica a la que concurrieron sobre 20,000 personas, que han acudido a la llamada hecha por el Comité de Emergencia Municipal para el auxilio de los desempleados y se ofrecieron voluntariamente a cooperar al censo, yendo de casa en casa para estudiar "sobre el terreno" la condición en que se hallan las familias sufrientes por carencia de medios y de trabajo.

Presidió la manifestación o especie de cabildo abierto en el Madison Square, el señor Harvey D. Gibson, presidente del comité mencionado, el que dirigió la palabra, agradeciendo primero la cooperación entusiasta de los voluntarios y dándoles luego la pauta de sus instrucciones y deberes morales y materiales.

Hicieron uso de la palabra también el ex gobernador de Nueva York, Alfredo E. Smith, quien será "comandante general del ejército de voluntarios"; la señora August Belmont, presidenta de la División de Mujeres; el doctor Harry Emerson Fosdick y el magistrado Joseph M. Proskauer.

Los voluntarios se pondrán en campaña desde el lunes de la próxima semana.

Revista general de la situación

En Nueva York informábase que han disminuido en la presente semana las quiebras en el comercio, siendo esta semana inferiores en número a las habidas hasta hoy desde el 18 de septiembre. El número de quiebras registradas en la presente semana son 471, contra 596 en la pasada y 394 en la semana comparativa del año anterior.

Incrementa la industria textil
En una memoria estadística publicada por la Standard Statistics Company afirmábase que existe sólida evidencia de que se incrementan los trabajos en la industria textil, añadiéndose que de un modo general las fábricas han tenido buen movimiento en los meses últimos del año en curso.

3,400 obreros al trabajo
Las compañías asociadas de Fashion Park han ordenado volver a las labores 3,400 obreros que estuvieron con las manos cruzadas por más de un mes; deberán comenzar el trabajo dentro de pocos días.

Dentro para 12,000,000
La actividad de compras y ventas durante la temporada de antes, y después de Navidad, espérase que asuma inusitadas proporciones debido a que se va a repartir el dinero a manos llanas. Durante la semana de noviembre 30 se distribuirán \$52,490,000 a 12,000,000 de miembros de los Clubs de Navidad de los Bancos, los que así entrarán

en disfrute de sus depósitos acumulados durante el período anual.

Vuelta a la normalidad

En opinión de persona autorizada, nada menos que Mr. Armand Schmor, vicepresidente de la New York Hide Exchange, la industria y el comercio del país están volviendo lenta pero seguramente a la normalidad, pues afirma que el mercado de cueros señala incremento, y explica que el mercado de cueros ha sido considerado siempre como "piedra de toque" de la alta o baja de la prosperidad. Los cueros, según el vicepresidente, están vendiendo ahora a 8 centavos la libra; hasta hace poco se vendían a 6 centavos.

Trabajo para 1,800

SCHENECTADY, N. Y., noviembre 12. (P.)—La compañía de ferrocarriles Lehigh Valley ha ordenado la construcción inmediata de diez locomotoras de último modelo para el servicio de sus líneas; éstas serán trabajadas en las maistranzas de la American Locomotive Company, la que anuncia que necesitará 1,800 hombres más para el trabajo de las mismas.

El "Ile de France" azotado por un furioso temporal

Después de haber capeado uno de los más violentos temporales de su existencia, el "Ile de France", buque insignia de la empresa francesa, arribó ayer a este puerto, con 26 horas de retraso, con visibles muestras de las furias de la tempestad. Algunas secciones de la borda de proa y de estribor habían sido arrancadas en cuajo y dos compuertas de la parte de proa resultaron averiadas, una con las bisagras rasgadas y la otra doblada.

El agua inundó los pasillos pero no logró entrar en los camarotes, por lo cual no hubo necesidad de que los desocuparan los pasajeros. Los ventiladores quedaron destruidos y varios marineros sufrieron heridas leves.

El "Ile de France" se encontró con el primer temporal de los cuatros que sufrió, cuando partió de Plymouth, el miércoles antepasado a media noche. Próximo a las costas de Irlanda fué azotado por un segundo temporal. El domingo fué arremetido por una galerna que llevaba una velocidad de 65 millas por hora, viéndose obligado a cortar elas que se elevaban 55 pies, lanzando 600 toneladas de agua sobre su cubierta e inundando el puente y rociando el interior de las chimeneas. El capitán del barco se vió obligado a tomar cuantas medidas de precaución son necesarias en tales casos.

EXAMINE LA PARTE TRASERA DE ESTE RCA VICTOR, de 8 tubos

¡2 Instrumentos en un lindo gabinete hecho a mano al antiguo precio de UNO!

La música que Ud. quiere y cuando la quiere en este instrumento de doble función a este sorprendente precio.

COMPLETO con TUBOS \$2 semanales un año para pagarlo

Model RE-73
NUEVO modelo 1932
Escuche el radio y escuche los discos; ¡consiga todos los programas interesantes en las onitas y goce exquisita música en los discos! Usted puede hacerlo con este instrumento... al precio del año pasado por el radio solo... 20 instrumentos en uno. Una combinación de radio-fonógrafo, de 8 tubos, equipado con Registrador del Tono. Goce de la reproducción del radio o fonógrafo, según desee. ¡Maravilloso tono! Gabinete de nogal esculpido a pulido a mano con incrustaciones de nácar grabadas.

ABIERTO NOCHES HASTA 10
new York Band Instrument Co.
TRES TIENDAS EN NEW YORK:
111 E. 11 St., cerca Union Square.
1106-6th Ave. y 45 St.
94 W. 34th St., entre 7a. y 8a. Aves.

TIENDA EN BROOKLYN:
1225 Broadway, cerca Greene Avenue

FEMINISMO PRACTICO



MISS KATHERINE Harling, de New Haven, Conn., trabajando en el laboratorio de química de la Universidad de Yale, en dicha ciudad, en donde ha realizado notables trabajos. Recientemente se le ha otorgado el premio Loomis, de dicha institución y que lleva además un obsequio de \$1,500 en efectivo.

Autorízase la extradición de "Kid Chocolate"

HABANA, noviembre 12. (P.)—La Audiencia de la Habana autorizó hoy la extradición de Eligio Sardiña, "Kid Chocolate", boxeador cubano acusado de inmoralidad en sus relaciones con su ex novia Rosa Mora.

Si bien el el canciller Brundage, el embajador francés, Louis François-Poncet, darían ninguna información al respecto, se asegura que el embajador había traído una proposición concreta cuando regresó de París esta mañana y que la presentaría mañana al canciller.

Se dijo que el convenio constituiría una transacción entre el punto de vista francés de que las reparaciones se consideren con preferencia al de los créditos vencidos y la tesis alemana de que los créditos privados deben ser ajustados en primer término.

Se dijo que el convenio constituiría una transacción entre el punto de vista francés de que las reparaciones se consideren con preferencia al de los créditos vencidos y la tesis alemana de que los créditos privados deben ser ajustados en primer término.

Se dijo que el convenio constituiría una transacción entre el punto de vista francés de que las reparaciones se consideren con preferencia al de los créditos vencidos y la tesis alemana de que los créditos privados deben ser ajustados en primer término.

Se dijo que el convenio constituiría una transacción entre el punto de vista francés de que las reparaciones se consideren con preferencia al de los créditos vencidos y la tesis alemana de que los créditos privados deben ser ajustados en primer término.

Se dijo que el convenio constituiría una transacción entre el punto de vista francés de que las reparaciones se consideren con preferencia al de los créditos vencidos y la tesis alemana de que los créditos privados deben ser ajustados en primer término.

Se dijo que el convenio constituiría una transacción entre el punto de vista francés de que las reparaciones se consideren con preferencia al de los créditos vencidos y la tesis alemana de que los créditos privados deben ser ajustados en primer término.

Se dijo que el convenio constituiría una transacción entre el punto de vista francés de que las reparaciones se consideren con preferencia al de los créditos vencidos y la tesis alemana de que los créditos privados deben ser ajustados en primer término.

Se dijo que el convenio constituiría una transacción entre el punto de vista francés de que las reparaciones se consideren con preferencia al de los créditos vencidos y la tesis alemana de que los créditos privados deben ser ajustados en primer término.

Se dijo que el convenio constituiría una transacción entre el punto de vista francés de que las reparaciones se consideren con preferencia al de los créditos vencidos y la tesis alemana de que los créditos privados deben ser ajustados en primer término.

Se dijo que el convenio constituiría una transacción entre el punto de vista francés de que las reparaciones se consideren con preferencia al de los créditos vencidos y la tesis alemana de que los créditos privados deben ser ajustados en primer término.

Se dijo que el convenio constituiría una transacción entre el punto de vista francés de que las reparaciones se consideren con preferencia al de los créditos vencidos y la tesis alemana de que los créditos privados deben ser ajustados en primer término.

Se dijo que el convenio constituiría una transacción entre el punto de vista francés de que las reparaciones se consideren con preferencia al de los créditos vencidos y la tesis alemana de que los créditos privados deben ser ajustados en primer término.

Se dijo que el convenio constituiría una transacción entre el punto de vista francés de que las reparaciones se consideren con preferencia al de los créditos vencidos y la tesis alemana de que los créditos privados deben ser ajustados en primer término.

Se dijo que el convenio constituiría una transacción entre el punto de vista francés de que las reparaciones se consideren con preferencia al de los créditos vencidos y la tesis alemana de que los créditos privados deben ser ajustados en primer término.

Se dijo que el convenio constituiría una transacción entre el punto de vista francés de que las reparaciones se consideren con preferencia al de los créditos vencidos y la tesis alemana de que los créditos privados deben ser ajustados en primer término.

Se dijo que el convenio constituiría una transacción entre el punto de vista francés de que las reparaciones se consideren con preferencia al de los créditos vencidos y la tesis alemana de que los créditos privados deben ser ajustados en primer término.

Se dijo que el convenio constituiría una transacción entre el punto de vista francés de que las reparaciones se consideren con preferencia al de los créditos vencidos y la tesis alemana de que los créditos privados deben ser ajustados en primer término.

Se dijo que el convenio constituiría una transacción entre el punto de vista francés de que las reparaciones se consideren con preferencia al de los créditos vencidos y la tesis alemana de que los créditos privados deben ser ajustados en primer término.

Se dijo que el convenio constituiría una transacción entre el punto de vista francés de que las reparaciones se consideren con preferencia al de los créditos vencidos y la tesis alemana de que los créditos privados deben ser ajustados en primer término.

Se dijo que el convenio constituiría una transacción entre el punto de vista francés de que las reparaciones se consideren con preferencia al de los créditos vencidos y la tesis alemana de que los créditos privados deben ser ajustados en primer término.

Se dijo que el convenio constituiría una transacción entre el punto de vista francés de que las reparaciones se consideren con preferencia al de los créditos vencidos y la tesis alemana de que los créditos privados deben ser ajustados en primer término.

Se dijo que el convenio constituiría una transacción entre el punto de vista francés de que las reparaciones se consideren con preferencia al de los créditos vencidos y la tesis alemana de que los créditos privados deben ser ajustados en primer término.

Se dijo que el convenio constituiría una transacción entre el punto de vista francés de que las reparaciones se consideren con preferencia al de los créditos vencidos y la tesis alemana de que los créditos privados deben ser ajustados en primer término.

Se dijo que el convenio constituiría una transacción entre el punto de vista francés de que las reparaciones se consideren con preferencia al de los créditos vencidos y la tesis alemana de que los créditos privados deben ser ajustados en primer término.

Se dijo que el convenio constituiría una transacción entre el punto de vista francés de que las reparaciones se consideren con preferencia al de los créditos vencidos y la tesis alemana de que los créditos privados deben ser ajustados en primer término.

Se dijo que el convenio constituiría una transacción entre el punto de vista francés de que las reparaciones se consideren con preferencia al de los créditos vencidos y la tesis alemana de que los créditos privados deben ser ajustados en primer término.

Se dijo que el convenio constituiría una transacción entre el punto de vista francés de que las reparaciones se consideren con preferencia al de los créditos vencidos y la tesis alemana de que los créditos privados deben ser ajustados en primer término.

Se dijo que el convenio constituiría una transacción entre el punto de vista francés de que las reparaciones se consideren con preferencia al de los créditos vencidos y la tesis alemana de que los créditos privados deben ser ajustados en primer término.

Se dijo que el convenio constituiría una transacción entre el punto de vista francés de que las reparaciones se consideren con preferencia al de los créditos vencidos y la tesis alemana de que los créditos privados deben ser ajustados en primer término.

Se dijo que el convenio constituiría una transacción entre el punto de vista francés de que las reparaciones se consideren con preferencia al de los créditos vencidos y la tesis alemana de que los créditos privados deben ser ajustados en primer término.

Francia y Alemania pactan compromiso sobre reparaciones

Asegúrese que los dos gobiernos han llegado a un acuerdo completo

BERLIN, noviembre 12. (P.)—Círculos bien informados circulan hoy la noticia de que Francia y Alemania habían llegado a un acuerdo para el manejo de los pagos por reparaciones, tomando como punto de partida el plan Young, y con la seguridad de que Alemania no necesitaba convenir en nada hasta que se pa lo que suceda cuando sus deudas privadas de 24,000,000,000 marcos a corto plazo se venzan próximo marzo.

No había confirmación del asunto en ninguna fuente oficial, pero generalmente se creía que si el plan de negociaciones en conjunto de reparaciones y deudas particulares es aceptado, Alemania requeriría la reunión del comité consultivo del banco internacional sobre reparaciones y al mismo tiempo el comité internacional de bonos para considerar el problema de las deudas particulares.

Después de eso, se esperaba que habría una conferencia internacional.

Se dijo que el convenio constituiría una transacción entre el punto de vista francés de que las reparaciones se consideren con preferencia al de los créditos vencidos y la tesis alemana de que los créditos privados deben ser ajustados en primer término.

Se dijo que el convenio constituiría una transacción entre el punto de vista francés de que las reparaciones se consideren con preferencia al de los créditos vencidos y la tesis alemana de que los créditos privados deben ser ajustados en primer término.

Se dijo que el convenio constituiría una transacción entre el punto de vista francés de que las reparaciones se consideren con preferencia al de los créditos vencidos y la tesis alemana de que los créditos privados deben ser ajustados en primer término.

Se dijo que el convenio constituiría una transacción entre el punto de vista francés de que las reparaciones se consideren con preferencia al de los créditos vencidos y la tesis alemana de que los créditos privados deben ser ajustados en primer término.

Se dijo que el convenio constituiría una transacción entre el punto de vista francés de que las reparaciones se consideren con preferencia al de los créditos vencidos y la tesis alemana de que los créditos privados deben ser ajustados en primer término.

Se dijo que el convenio constituiría una transacción entre el punto de vista francés de que las reparaciones se consideren con preferencia al de los créditos vencidos y la tesis alemana de que los créditos privados deben ser ajustados en primer término.

Se dijo que el convenio constituiría una transacción entre el punto de vista francés de que las reparaciones se consideren con preferencia al de los créditos vencidos y la tesis alemana de que los créditos privados deben ser ajustados en primer término.

Se dijo que el convenio constituiría una transacción entre el punto de vista francés de que las reparaciones se consideren con preferencia al de los créditos vencidos y la tesis alemana de que los créditos privados deben ser ajustados en primer término.

Se dijo que el convenio constituiría una transacción entre el punto de vista francés de que las reparaciones se consideren con preferencia al de los créditos vencidos y la tesis alemana de que los créditos privados deben ser ajustados en primer término.

Se dijo que el convenio constituiría una transacción entre el punto de vista francés de que las reparaciones se consideren con preferencia al de los créditos vencidos y la tesis alemana de que los créditos privados deben ser ajustados en primer término.

Se dijo que el convenio constituiría una transacción entre el punto de vista francés de que las reparaciones se consideren con preferencia al de los créditos vencidos y la tesis alemana de que los créditos privados deben ser ajustados en primer término.

Se dijo que el convenio constituiría una transacción entre el punto de vista francés de que las reparaciones se consideren con preferencia al de los créditos vencidos y la tesis alemana de que los créditos privados deben ser ajustados en primer término.

Se dijo que el convenio constituiría una transacción entre el punto de vista francés de que las reparaciones se consideren con preferencia al de los créditos vencidos y la tesis alemana de que los créditos privados deben ser ajustados en primer término.

Se dijo que el convenio constituiría una transacción entre el punto de vista francés de que las reparaciones se consideren con preferencia al de los créditos vencidos y la tesis alemana de que los créditos privados deben ser ajustados en primer término.

Se dijo que el convenio constituiría una transacción entre el punto de vista francés de que las reparaciones se consideren con preferencia al de los créditos vencidos y la tesis alemana de que los créditos privados deben ser ajustados en primer término.

Se dijo que el convenio constituiría una transacción entre el punto de vista francés de que las reparaciones se consideren con preferencia al de los créditos vencidos y la tesis alemana de que los créditos privados deben ser ajustados en primer término.

Se dijo que el convenio constituiría una transacción entre el punto de vista francés de que las reparaciones se consideren con preferencia al de los créditos vencidos y la tesis alemana de que los créditos privados deben ser ajustados en primer término.

Se dijo que el convenio constituiría una transacción entre el punto de vista francés de que las reparaciones se consideren con preferencia al de los créditos vencidos y la tesis alemana de que los créditos privados deben ser ajustados en primer término.

Se dijo que el convenio constituiría una transacción entre el punto de vista francés de que las reparaciones se consideren con preferencia al de los créditos vencidos y la tesis alemana de que los créditos privados deben ser ajustados en primer término.

Se dijo que el convenio constituiría una transacción entre el punto de vista francés de que las reparaciones se consideren con preferencia al de los créditos vencidos y la tesis alemana de

Para las DAMAS

MODAS DE PARIS Por BEATRIZ SANDOVAL Por Mlle. DARE



Elegante vestido de encaje negro, con viso de raso rojo

tidos y sombreros. Hoy voy a hablarles de una creación moteada. Según sea el material de la media, varía el moteado y sirve para distintas ocasiones. Para deportes, las medias de amplia malla, con de colores oscuros con pequeña mota de color más claro. Son muy elegantes. Una media de malla marrón con motas beige se ve muy bien con su conjunto marrón, o verde y chartruese con su traje para golf verde. Las medias de lino son para el diario, calle, etc., de malla mediana con motas planas del mismo color y más separadas. Y para la noche, en seda, las motas son de lentejuelas. Un efecto lindísimo.

"Luto informal" llaman la preciosa combinación de rojo flama y negro. Nunca tan bello como en este vestido de noche de finísimo encaje negro, de malla de encaje negro, que deja ver el viso de raso rojo-naranja. Los hombros están cubiertos y el corpiño y canesú de las caderas fincados para moldear la figura. El pequeño cinturón es de terciopelo negro y la flor es de raso rojo brillante con hojas negras.

Encaje de color sobre viso del mismo matiz no es chic, pero sí lo es en contraste.

La última moda es combinar el adorno del sombrero con el collar.

FIGURIN CON PATRON

7302. Bonito vestido que puede hacerse en lana a cuadros de distintos colores. Diseñado en tamaños 6, 8, 10 y 12.



12. Para una talla de 10 años se necesitan 2 yardas y media de un material de 35 pulgadas. Cuello, corbata, puños y cinturón en material contrastante se llevan media yarda. La corbata se lleva una yarda de cinta.

Se envía patrón a cualquier dirección al recibir de 20 centavos en sellos o en metálico.

RECETAS DE COCINA

Cocido a la castellana

Se pone la olla con agua al fuego, y cuando hierve, se escaldan carne, que se servirá para el cocido, previendo de echarla pronto, como también el hueso de jamón y la patata de ternera.

Pasada una hora y media de ebullición y sin haber destinado la olla para evitar que se forme espuma, se le añade tocino, apio, cebolla, un tomate y chorizo, si gusta; y por último garbanzos dejándolos cocer dos horas más y entonces se sala.

Después de un par de hervores, se saca caldo para la sopa y se echan las patatas en la olla.

Una vez cocida la pasta de la sopa, y también las patatas, se echa el caldo de la primera y se sirve.

Las carnes se presentan a la mesa aparte de la verdura.

A NUESTRAS LECTORAS

Agradecemos infinitamente a nuestras distinguidas lectoras que cuando envían alguna comunicación dirigida a la señorita Sandoval, o de cualquiera otra índole, pongan su nombre y dirección, pues de lo contrario, muy a nuestro pesar, no podremos contestarlas.

Notas de Sociedad

Anoche llegó de Europa en tránsito para El Salvador, el distinguido caballero salvadoreño y prominente hombre de negocios de aquel país, don Recaredo Gallardo. Viene en compañía de su distinguida esposa señora doña Carmen de Gallardo. Para recibir a sus padres vino de Washington el joven don José Gallardo. Se hospedaron en el hotel Paramount.

Después de una corta permanencia en Europa en disfrute de vacaciones regresó anoche a bordo del "Aquitania" el señor Julius Lay, ministro de los Estados Unidos en Honduras. Quedará unos días en Nueva York y Washington y saldrá luego para Tegucigalpa.

Con procedencia de Buenos Aires llegó ayer a bordo del "South Cross" el Dr. César Vasconcellos, delegado del Paraguay para concurrir a las negociaciones del pacto de no agresión con Bolivia, que se verifican al presente en Washington. El doctor Vasconcellos forma parte de la delegación paraguaya y con el doctor Juan José Soler, quien ha llegado con procedencia de Méjico, con su distinguida familia, y se encuentra ya en la capital federal. El doctor César Vasconcellos se dirigió ayer mismo para Washington.

Con procedencia de la Habana y por vía de la Florida llegaron a Nueva York el señor Gonzalo Pedros, prestigioso hombre de negocios cubano, su señora esposa y su familia. Se alojan en el hotel Paramount y se proponen quedar por una larga temporada.

A bordo del "Ile de France" llegó con procedencia de Europa el señor Carlos de Cárdenas en unión de su señora esposa doña Luisa Plá de Cárdenas. Se alojan en el hotel Paramount.

El ingeniero cubano don Miguel Arango y su esposa, regresaron para la Habana después de haber permanecido en Nueva York algunos meses.

Procedente de Europa y en tránsito para Cuba llegó el ingeniero don Manuel Corrales, acompañado por su señora esposa doña Fili Morales de Corrales y sus hijos José Manuel, Lolita y Margarita.

Para Cuba salió a bordo del "Tolosa" el señor Edmundo Totta.

El señor don Ignacio del Valle, su señora esposa doña Rosa Perdomo de del Valle y su hija señora Victoria, salieron en viaje de regreso a Cuba.

A Guatemala se dirigirá hoy por el vapor "Santa Marta" el doctor Ernesto S. Crocker.

A bordo del "Santa Marta" se

GRAN VELADA EN EL CLUB HISPANO DE BELLAS ARTES SE CELEBRA EN HONOR DE COLOMBIA

Con éxito brillante se celebró en el Club Hispano de Bellas Artes, antañoche, la velada en honor de Colombia, para conmemorar la efeméride de la independencia de Cartagena de las Indias. Al acto concurrió numerosa y distinguida concurrencia, en la que se presentaron los señores Manuel Olanio, invitado de honor al acto.

El señor Olanio, con el himno de Colombia, que los presentes escucharon puestos en pie, y acto continuo el secretario del Club, señor Rosales, dio las gracias al público y a los artistas por la cooperación prestada para mayor lucimiento del acto.

El señor Olanio, con el himno de Colombia, que los presentes escucharon puestos en pie, y acto continuo el secretario del Club, señor Rosales, dio las gracias al público y a los artistas por la cooperación prestada para mayor lucimiento del acto.

El señor Olanio, con el himno de Colombia, que los presentes escucharon puestos en pie, y acto continuo el secretario del Club, señor Rosales, dio las gracias al público y a los artistas por la cooperación prestada para mayor lucimiento del acto.

El señor Olanio, con el himno de Colombia, que los presentes escucharon puestos en pie, y acto continuo el secretario del Club, señor Rosales, dio las gracias al público y a los artistas por la cooperación prestada para mayor lucimiento del acto.

El señor Olanio, con el himno de Colombia, que los presentes escucharon puestos en pie, y acto continuo el secretario del Club, señor Rosales, dio las gracias al público y a los artistas por la cooperación prestada para mayor lucimiento del acto.

El señor Olanio, con el himno de Colombia, que los presentes escucharon puestos en pie, y acto continuo el secretario del Club, señor Rosales, dio las gracias al público y a los artistas por la cooperación prestada para mayor lucimiento del acto.

El señor Olanio, con el himno de Colombia, que los presentes escucharon puestos en pie, y acto continuo el secretario del Club, señor Rosales, dio las gracias al público y a los artistas por la cooperación prestada para mayor lucimiento del acto.

El señor Olanio, con el himno de Colombia, que los presentes escucharon puestos en pie, y acto continuo el secretario del Club, señor Rosales, dio las gracias al público y a los artistas por la cooperación prestada para mayor lucimiento del acto.

El señor Olanio, con el himno de Colombia, que los presentes escucharon puestos en pie, y acto continuo el secretario del Club, señor Rosales, dio las gracias al público y a los artistas por la cooperación prestada para mayor lucimiento del acto.

LA SRTA. CONCHITA JULBE está a la disposición de los clientes hispanos de BEST & CO., por teléfono, por correo, o cuando vengán a hacer sus compras. Piso "Mezzanine" (Metzanin). Teléfono Wisconsin 7-5000. Número interior 457.

Best & Co.

FIFTH AVENUE

Sucursales en Garden City, Manhattan, East Orange, Boston.

les recuerda que es tiempo de ordenar

PAÑUELOS DE REGALO

CON NOMBRES O MONOGRAMAS BORDADOS

Este pequeño recuerdo personal que da mérito a su regalo, se toma tiempo, y ya que el surtido de pañuelos para regalos de la casa de Best están completos ahora, no hay ninguna razón para retardar su pedido.

ESTILO 891—Pañuelos franceses para caballeros de fino lino con borde acordonado y ribete enrollado a mano. Monograma bordado a mano. 6 por 5.70

Con procedencia de España llegaron ayer a Nueva York a bordo del "Ile de France" el señor J. B. de Mezquita y su señora esposa.

El señor A. de Murga y Serret vino ayer de España en el vapor "Ile de France".

De París donde estuvieron una larga temporada, llegaron ayer en el "Ile de France" el señor don Marcelo Sánchez, las señoras doña Lilia A. de Sánchez y Ana María Sánchez.

El doctor B. I. Valdés y su esposa se hallan en Nueva York con procedencia de Europa.

Después de tres años de permanencia en este país, regresó a Pego, Alicante, España, la señora doña Josefa de Castellano, madre política del señor don Eduardo Esteve, acreditado comerciante español establecido desde hace años en esta ciudad. A la señora Castellano acompaña su hijo don Joaquín Alcaraz, miembro de la razón social Esteve y Alcaraz. Embarcarán en el vapor "Ile de France" mañana sábado.

ESTILO 889—Pañuelos franceses para señoras de fino lino blanco con borde acordonado, ribete enrollado a mano y monograma bordado a mano. 6 por 4.25

ESTILO 895—Pañuelos franceses para señoras de fino lino blanco con borde acordonado, ribete enrollado a mano y monograma bordado a mano. 6 por 2.95

ESTILO 894—Pañuelos franceses para señoras de fino lino blanco con borde acordonado, ribete enrollado a mano y monograma bordado a mano. 6 por 1.75

ESTILO 893—Pañuelos franceses para señoras de fino lino blanco con borde acordonado, ribete enrollado a mano y monograma bordado a mano. 6 por 1.75

ESTILO 892—Pañuelos franceses para caballeros de fino lino blanco con borde acordonado, ribete enrollado a mano y monograma bordado a mano. 6 por 5.00

ESTILO 891—Pañuelos franceses para caballeros de fino lino blanco con borde acordonado, ribete enrollado a mano y monograma bordado a mano. 6 por 5.70

ESTILO 890—Pañuelos franceses para señoras de fino lino blanco con borde acordonado, ribete enrollado a mano y monograma bordado a mano. 6 por 1.75

ESTILO 899—Pañuelos franceses para caballeros de fino lino blanco con borde acordonado, ribete enrollado a mano y monograma bordado a mano. 6 por 5.00

ESTILO 898—Pañuelos franceses para caballeros de fino lino blanco con borde acordonado, ribete enrollado a mano y monograma bordado a mano. 6 por 5.00

ESTILO 897—Pañuelos franceses para caballeros de fino lino blanco con borde acordonado, ribete enrollado a mano y monograma bordado a mano. 6 por 5.00

ESTILO 896—Pañuelos franceses para caballeros de fino lino blanco con borde acordonado, ribete enrollado a mano y monograma bordado a mano. 6 por 5.00

ESTILO 895—Pañuelos franceses para señoras de fino lino blanco con borde acordonado, ribete enrollado a mano y monograma bordado a mano. 6 por 2.95

ESTILO 894—Pañuelos franceses para señoras de fino lino blanco con borde acordonado, ribete enrollado a mano y monograma bordado a mano. 6 por 1.75

ESTILO 893—Pañuelos franceses para señoras de fino lino blanco con borde acordonado, ribete enrollado a mano y monograma bordado a mano. 6 por 1.75

ESTILO 892—Pañuelos franceses para caballeros de fino lino blanco con borde acordonado, ribete enrollado a mano y monograma bordado a mano. 6 por 5.00

ESTILO 891—Pañuelos franceses para caballeros de fino lino blanco con borde acordonado, ribete enrollado a mano y monograma bordado a mano. 6 por 5.70

ESTILO 890—Pañuelos franceses para señoras de fino lino blanco con borde acordonado, ribete enrollado a mano y monograma bordado a mano. 6 por 1.75

JBC

ESTILO 899

ESTILO 892

ESTILO 891

ESTILO 890

ESTILO 889

ESTILO 888

ESTILO 887

ESTILO 886

ESTILO 885

ESTILO 884

ESTILO 883

ESTILO 882

ESTILO 881

ESTILO 880

ESTILO 879

ESTILO 878

ESTILO 877

ESTILO 876

LA PRENSA

Entered at the Post Office of New York, N. Y., as second class matter.
Published daily, except on Sunday, by
JOSE CAMPUBEL, Publisher and Pres.
JOSE M. TORRES-PEÑERO, Secretary
and Assistant Publisher.
Director: JOSE CAMPUBEL.
Subdirector y Secretario:
JOSE M. TORRES-PEÑERO.
Oficinas: 245 Canal Street, New York.

PRECIOS DE SUBSCRIPCION

Estados Unidos y posesiones. Argentina, Bolivia, Brasil, Canadá, Chile, Colombia, Costa Rica, Cuba, Ecuador, El Salvador, España, Guatemala, Honduras, México, Nicaragua, Panamá, Paraguay, Perú, Santo Domingo, Uruguay y Venezuela.

DIARIO (excepto 3 m. 6 m. 1 año)
Por adelantado \$3.00 \$5.00 \$9.00
Por correo \$3.50 \$5.50 \$9.50
SEMI-MENSUAL (3 m. 6 m. 1 año)
Por adelantado \$1.50 \$2.75 \$5.00
Por correo \$1.75 \$3.00 \$5.25

PAISES NO COMPRENDIDOS EN LA LISTA

DIARIO (excepto 3 m. 6 m. 1 año)
Por adelantado \$5.00 \$9.00 \$16.00
Por correo \$5.50 \$9.50 \$16.50

Para Colegios y Universidades: Por paquetes, 25% centavos el centavo.

Número suelto, 3 centavos.

LA PRENSA está de venta en los principales hoteles, en las estaciones del subterráneo y del elevado, y en 1,500 puestos de periódicos de Nueva York y de otras ciudades de los Estados Unidos.

DIRECCION: 245 CANAL STREET, NEW YORK.

Teléfono: Canal 6-1200.

La "Associated Press" solamente está autorizada para la reproducción de los contenidos de esta publicación en sus periódicos y en sus ediciones de todo el mundo que no están a otra fuente de información y que no se han publicado aquí insertados. Quedan también reservados todos los derechos de reproducción de cualquier otra información que se publique en esta publicación.

Nueva York, noviembre 13 de 1931

DINERO PARA LOS "SIN TRABAJO"

Está ya en pleno desarrollo la cruzada para recoger dinero a beneficio de los "sin trabajo". Nueva York entero va a ser requerido a dar su óbolo, con el cual llenar el fondo calculado necesario para hacer frente a la angustiosa situación de cerca de un millón de neoyorquinos en el invierno que comienza. Serán los ciudadanos, el ser humano, quien deje de escuchar esta demanda.

En ella entran, a la vez, por lo demás, los dictados de la caridad y los consejos del interés. Si no fuera una urgencia piadosa la que nos impeliera a contribuir con el máximo de nuestra liberalidad económica a esta colecta, deberíamos llevarnos a ser dadivosos la consideración práctica de su conveniencia. El solo hecho de que, junto a nosotros, entre nosotros un millón de seres carezcan de los más primarios elementos de vida, debiera inquietar a cuantos se sienten seguros y protegidos contra las alternativas de una crisis económica.

Estas suelen tener distintos aspectos. Pero en los Estados Unidos, hasta ahora, sólo se han conocido los aspectos pacíficos de la perturbación. ¿Es que alguien cree que no hay más manera de sufrir la miseria que resignándose a desfilarse por las "broad ways" bajo el frío, la nieve, la lluvia, en una abyecta miseria a la fatalidad que azota sin justicia y sin piedad? Pues en otros pueblos, las multitudes hambrientas han recurrido a métodos más directos y violentos. Nada podrá alejar tal contingencia de aquí más efectivamente que, en un acto de comprensión y solidaridad, adelantando la sociedad por adelantado lo que habría de hacer, obligada, después...

Por lo demás, supuesto que tengamos éxito — como tendrá sin duda — la recolección de los millones de dólares precisos, debe desde ahora anhelarse que, en su distribución, a más de reinar absoluta la equidad, se hallen procedimientos menos deprimentes, más respetuosos para la dignidad de los desvalidos que la entrega pública de los socorros. Por mucho que se exerce, no estará bastante condenada la impía iniciativa de un gran periodista que, el invierno pasado, reunía centenares de infelices en "sin trabajo", noche a noche, en una vía pública a la hora de más tránsito, para distribuirles la miseria ayuda alimenticia que transportaban camiones ostentosos con el nombre de sus publicaciones...

Hay que huir de esa espectacular manera de administrar la caridad. Esta debe ser, al mismo tiempo, efectiva en remediar la necesidad y dedicada a no herir susceptibilidades ya adoloradas por el infortunio. Y la menor de las consideraciones que un caído de la lucha con el destino tiene derecho a recibir, es la de no constituir una degradación horrenda en espectáculo público, para edificación — ¿quién sabe si no para diversión? — de muchos de los menos dignos de compartir la desventura de los "sin trabajo". Pero, de este modo u otro, debe socorrerse a éstos.

Para asegurar que se hará al fin. Y en que Nueva York, por su sencillez más deplorable escenas que las ya encuadradas por el marco suntuoso de la gran ciudad en años anteriores, debe estar el orgullo de todos los residentes de la gran metrópoli del Nuevo Mundo. Si es verdad que existe aquí más dinero que en el resto del mundo, si esta urbe es la más poderosa y progresiva del orbe civilizado, si Nueva York es hoy el centro de admiración del mundo, ¿cómo no había de poder permitirse el lujo de que, entre sus muros, no se murieran de hambre los infortunados? Eso, lo menos que podría deber evitar.

Una insurrección contra el gobierno del Ecuador

(Continuación de la 1a. pág.)

OP. Ha sido nombrado ministro de Obras Públicas el señor Gerónimo Avilés Aguirre.

Brasil agradecido

QUITO, noviembre 12. — (P.) El ministro del Brasil agradecido en nombre de su gobierno al Ecuador por el ofrecimiento del avión "Peñero" que le había ofrecido para que los aviadores brasileños que sufrieron recientemente el accidente en su caída en Angamarca pudieran continuar su vuelo de confraternidad por el continente, pero no aceptó el regalo.

A TRAVES DE MIS GAFAS

Por ALVARO

Las conversaciones ruso-japonesas en Moscú han sido de una claridad antropológica.

Si ustedes movilizan movilizaremos, dijo el embajador japonés.

Rusia dijo que no, ¡cómo! que no habían pensado en tal cosa, etc., etc.

Como era de esperar, Rusia está movilizando tropas en la frontera de Manchuria.

Los japoneses movilizarán.

Cada vez que mi perro ha enseñado sus formidables caninos a otro perro, y que el adversario ha enseñado los suyos, he presenciado una batalla formidable.

La última costó la canina vida de un enorme perro policia alemán.

Me "chow-chow" no es muy grande, pero es de los que se pelean a muerte.

El japonés no es muy grande; mucho más pequeño que el enorme oso ruso.

Ahí los tienen ustedes enseñándose los dientes de ambos lados de la frontera de Manchuria.

Veremos si el japonés hace como mi perro...

Una aliada inesperada podría llegar al socorro de Rusia.

Dama Naturaleza ha sacudido una vez más esas virgulas volcánicas que son las islas japonesas.

La isla de Kishiu, donde tocaron no hace mucho los famosos aviadores Lindbergh, ha sido zarandeada con grandísimos daños a la casa y a los habitantes de las mismas.

Los japoneses bien pueden repetir la famosa frase que los europeos aplican a los Balcanes y a la inseguridad que esos montañeses causan en el continente europeo.

Dicen "estamos dando sobre un volcán", porque los Balcanes se convierten fácilmente en volcanes con un simple pistoletazo por el estilo del de Sarajevo.

Los japoneses están viviendo — dicen — que dancen o que duerman — sobre volcanes...

Que todo es relativo.

Llámanse "gigante" en los despachos de Moscú a la fábrica de automóviles que los soviets están construyendo en Nijni-Novgorod.

Será capaz de construir 140,000 automóviles por año (cálculo teórico).

Henry Ford construye muchos miles de autos en un mes.

Que todo es relativo, y que el que se llama gigante en una parte puede ser un enano en otra parte.

Lean las aventuras de Gulliver...

Los holandeses siempre se distinguieron por un sólido sentido común y gran moderación.

El gobierno de la Haya ha decretado que todo súbdito holandés que vaya a Rusia a trabajar por los soviets, perderá su nacionalidad holandesa.

Se expenden billetes de la Haya a Moscú.

Pero no de ida y vuelta...

El método para suprimir propaganda comunista en Holanda es sencillo.

No menos sencillo es el método empleado en Chicago para hacer callar a los "bandidos" que los chicos "bien" que escriben el "español" ("mal") el radio acatarrado de Mrs. Jessie May.

Mrs. May obtenía ruidos diversos en su aparato.

Las orquestas parecían estar integradas por artistas en bisagra de oxidados, vidrios arañados y en desgarro eléctrico.

Algunos silbidos indicaban la armonía, el "leit motiv" nada wagneriano aunque muy stravinskiano.

Las noches más apacibles eran convertidas en tormentas por el radio de Mrs. May.

Una vez lanzada por algún vecino enfurecido, rompió un vidrio de una ventana del apartamento de Mrs. May.

Cuando estalló, el mobiliario que, de hecho, anicó.

Los restos del radio receptor fueron recogidos con pinzas...

Mientras los sabuesos chigocenses buscaban al vengador, sus colegas de Scotland Yard están buscando a un ratero.

No a un ratero que haya robado algo de una casa cualquiera; eso no sería una "chicota".

Ese ratero se ha empeñado en robar las bombillas brillantes de las oficinas de la famosa central de policía londinense y reemplazarlas por viejas bombillas usadas, de valor infimo y poco después de nulo.

Ese hecho es un artista.

No hay arte alguno en robar la cartera o el reloj de un ciudadano que esté pensando en las musarañas.

Pero se necesita refinamiento para ejercitarse en el oficio robando bombillas en las mismísimas oficinas del, con justa razón, temido Scotland Yard.

Esa elegancia no se encuentra en Nueva York, donde la hampa es ruda y brutal.

Nunca he oído decir que un ratero se haya apoderado del tintero del comisario de policía, de su oficina en Centre Street...

¡Vino a un "niqué" el vaso!

Así como lo leen: Un níquel; cinco centavos.

Se entusiasman.

La noticia nos llega de Frankfurt-Main (y conste que en Alemania Main no es una calle; es un río).

Los vinateros de Rheingau, de Moselle y del Palatinado quieren conquistar el mercado de Frankfurt y luchar contra la competencia de la cerveza.

Si los vinos fuesen autorizados en este país la cuestión de pagos de guerra quedaría resuelta en Alemania.

Diez por ciento de la población de los Estados Unidos es de origen alemán.

Y los mismos que nos han impuesto la "sauerkraut" — la cosa y el vocablo — los "frankfurterwurst" ("hot dog" en jerga vernacular) y el Plisenberg, pronto nos impondrán esos líquidos agrios que es todo lo que pueden producir viñas sin sol ni cielo azul.

Siempre quedará un noventa por ciento de la población para beber Valdepeñas, Jerez y Priorato...

Alumnos del De Witt Clinton H. S. visitaron "La Prensa"

Un grupo de unos treinta alumnos, miembros del Club Español de De Witt Clinton High School (anexo de la calle 79), acompañados por las profesoras, señoritas Frances Benliver y Miss Levinson, y el profesor Mr. Goldberg, estuvieron ayer tarde en atenta visita a LA PRENSA.

Los jóvenes alumnos fueron conducidos por los diversos departamentos de este diario, interesándose sumamente en la organización y funcionamiento de la empresa, particularmente en la producción informativa del periódico.

El derecho del voto para la mujer

(Continuación de la 1a. pág.)

bre 12. (P.) Los repatriados mejicanos que regresan de los Estados Unidos tienen permiso para traer consigo, sin pagar derechos arancelarios, todas sus pertenencias, útiles, maquinarias, animales y objetos domésticos, según resolución del ministerio de Hacienda.

Confianza perdida

CIUDAD DE MEJICO, noviembre 12. (P.) — El señor Eduardo Sánchez García, tesoro de la Universidad de Méjico, renunció hoy el cargo de rector, declaró al consejo universitario que había perdido la confianza en el tesoro en vista de que éste poseía un automóvil que costaba \$10,000.

Crimen monstruoso

TOLUCA, Méjico, noviembre 12. (P.) — Una disputa encarnizada por la posesión del agua de un riachuelo que se empleaba en la irrigación, dio origen a la comisión y a la ejecución de Joaquín Jesús Becerril, su esposa y tres niños en la aldea cercana de Santa María Natividad.

El hecho ocurrió ayer. Cinco miembros de la familia López fueron arrestados y llevados a la cárcel a toda prisa para impedir un linchamiento.

Bandidos ejecutados

PUEBLA, Méjico, noviembre 12. (P.) — Rafael Salas y Silvestre Vega, bandidos que la policía dice han operado por años en esta vecindad, fueron anoche muertos a tiros cuando trataban de escapar mientras los soldados de la policía los perseguían en Nijni-Novgorod.

Los dos son el segundo par que muere desde que la policía declaró la guerra a los salteadores responsables de numerosos atentados. Dos fueron muertos recientemente y sus cadáveres colgados para escarmiento en la carretera.

Hoy comenzará el proceso contra media docena de presuntos bandidos que hicieron una sensacional excursión en la carretera Puebla-Ciudad Méjico hace un mes. Han sido citados a rendir declaración más de una docena de testigos que fueron víctimas de la excursión, en la cual fueron asaltados unos veinte automóviles.

El gobernador Leonidas Andreu Almazán escapó por milagro en la excursión, cuando su chófer dio una vuelta a su carro y huyó del paraje.

Varias balas pegaron en el automóvil y se desmenuzó el conductor, en un atentado contra la vida del gobernador antes que con el propósito del robo.

La comisión de las Cortes pedirá prisión

(Continuación de la 1a. pág.)

con respecto al actual conflicto de Manchuria, anunciando luego que el sábado próximo partirá para París, acompañado por el señor don Salvador de Madariaga, para asistir a la sesión que allí celebrará el lunes la Liga de Naciones, para tratar sobre el espino asunto entre japoneses y chinos.

Gobernador que renuncia

MADRID, noviembre 12. (P.) — El señor don Vicente Guillarte González, gobernador civil de la provincia de Burgos, ha renunciado a su cargo a raíz de una conferencia telefónica que mantuvo con el ministro de la Gobernación, señor Casares Quiroga, sobre los sucesos que produjeron últimamente en dicha ciudad y que costaron la vida a una mujer y heridas a seis personas más.

Quieren divorciarse

MADRID, noviembre 12. (P.) — El ministro de Justicia, don Fernando de los Ríos, ha manifestado que es tal el número de peticiones que recibe de la inmediata aplicación de la ley de divorcio, que figura en la Constitución, que la semana próxima va a presentar al Congreso un proyecto que tranquilice la situación.

Amenaza de despido

SALAMANCA, noviembre 12. (P.) — Los estudiantes de esta ciudad han amenazado con despedir a los maestros normales si no cesan en sus actividades huelguísticas contra el gobierno, a causa de los nuevos exámenes que se les exigen.

Para combatir la crisis en Cuba háblase de la creación

(Continuación de la 1a. pág.)

se hiciera la votación nominal, comprobándose entonces que no había quórum para continuar la sesión.

Impresiones recogidas en los centros políticos indican que existe la casi completa seguridad de que la Cámara rechazará en definitiva el interesante proyecto, a menos que, como propuso Carlos Manuel de la Cruz, no esté destinado a dormir el sueño de los justos en los archivos del Congreso, sin que nunca se llegue a solucionar en definitiva.

Las reformas constitucionales

HABANA, noviembre 12. — El Senado no celebró sesión ayer. Los señores senadores decidieron el tiempo a reunirse en "petit comité" para discutir sobre el proyecto de reformas constitucionales aprobado por la Cámara. Sábese que después de breve discusión fueron aceptados definitivamente los ocho primeros artículos del proyecto.

El senador Vera Verdura se propone presentar una enmienda al proyecto al efecto de que sea definitivamente reconocido el derecho del voto a la mujer.

La Actualidad en la Prensa Ecuatoriana

EL PROBLEMA POLITICO.—LA PERSONALIDAD DEL PRESIDENTE.—INDEPENDENCIA POLITICA.—LA DISCIPLINA SOCIAL

CUANDO la política interior parece volver a complicarse en El Ecuador, el país se halla entregado a la solución de su problema político y a planear el desarrollo de su futura vida constitucional. Una de las primeras cuestiones a discusión ya es la de la toma de posesión del nuevo presidente. Y acerca de ello dice "El Comercio":

"El sentido político, el orden natural de las cosas y otro género de consideraciones inducen, sin dejar duda alguna, que efectuadas las elecciones, lo más obvio es que el ciudadano elegido para el ejercicio de la primera magistratura que esté vacante se posesione inmediatamente de ella, con cuanto mayor razón de encontrarse funcionando el poder legislativo; pero los arabescos políticos que nunca faltan y la aplicación rígida de la ley, no dejan de presentar serios argumentos contra aquella posición, que en verdad resulta de las singulares incongruencias que contiene la constitución de la república."

Pero al margen mismo de la fecha de toma de posesión del nuevo ejecutivo, se afirma la recta orientación constitucional que el país entera insiste en hacer patente para guiar los pasos del presidente futuro. He aquí cómo se sugiere esa política del porvenir, en el comentario periodístico:

"Queremos poner de manifiesto la necesidad que hay de que, quienes ejercen la primera magistratura, con carácter titular o interino, sepan dirigir sus actos políticos por sí mismos, imprimiendo a la administración el rumbo siempre bajo inspiraciones propias, a impulsos de su personal criterio y responsabilidad, sabiendo a dónde se dirigen y cómo deben proceder."

PERO NO ES SOLO directriz teórica política la que se da al nuevo período constitucional, sino que se impone desde ahora la idea de respaldar todas las disposiciones que haya de acatar el futuro mandatario con sanciones efectivas. "El Comercio" las señala así:

"Lo que pierde a las democracias de América es la falta de sanción. No es ejercitar el civismo dejar en la impunidad crímenes políticos que afectan a la tranquilidad social y conspira contra el bienestar de todos. ¿Cómo se implantará alguna vez la cátedra de civismo si se comienza por no sancionar lo que castigo merece? La escuela de civismo ha de imponerse por los ciudadanos que prediquen con el ejemplo. Y si son maestros su acrisolada vida pública ha de ser la mejor lección para la juventud. Podrá el profesor asomar como un pozo de ciencia; pero ha de ser mal profesor si su vida de ciudadano está manchada por atentados que la patria repruebe."

Todo el peso punitivo de la ley sale a relucir ya en la mención del tratamiento que se debe dar, en el futuro, a los funcionarios públicos que quebrantan la ley. He aquí esa opinión, que es tónica y sugerente:

"Nunca conseguiremos que el civismo sea norma, si la impunidad consagra con su dejadez y silencio hechos que escandalizan a la historia nacional. La confabulación de funcionarios para trastornar el orden público, el atropello a la constitución de la república, la conspiración contra leyes supremas, el ataque a la vida de los ciudadanos, la usurpación de poderes y atribuciones, crímenes son que están pidiendo, por moralidad, el peso punitivo. ¿Será honrado que los delincuentes, desaliados por la opinión nacional de un cargo, vayan a refugiarse en otro? Y la inmoralidad sube de punto, cuando el refugio es una cátedra."

CUENTO DE HOY

La guitarra y los doctores

Por MARTIN GIL

Si el canto de un ruiseñor dejó en suspenso a un grupo de graves canónicos, que en medio de un bosque, donde se discutían asuntos teológicos, yo he visto, en cambio, derumbarse de golpe todo ese enorme prestigio de que gozan los doctores ante la gente sencilla del campo, al solo impulso de una buena guitarra, aunque no tan malos como el célebre pájaro de los canónicos.

Siéndome necesario respirar aire de montaña y beber leche de cabra, dos cosas buenas y baratas, me dirigí a uno de esos lujosos hoteles en la sierra, para desde allí buscar quietud para la familia donde a uno se le hospeda sencillamente y francamente.

Después de algunas horas de continuo caracolero por entre las breñas, donde a cada instante se ve la locomotora ralar su marcha cautelosamente, como si quisiera no dar a conocer su presencia, me dirigí a un metro del río, llegar al hotel. Estaba repleto de gente. Toda ella debía ser muy distinguida, por su gravedad silenciosa y tiesa. La entrada al salón comedor, a la hora del almuerzo, resultó muy silenciosa. Las damas y señoras, elegantemente vestidas, perfumadas y empolvadas, recién levantadas, dan salido a tomar campo. Los hombres, recién levantados, también muy elegantes, igualmente empolvados y perfumados, se sentaban a la mesa. Yo me senté en el gran salón. El ambiente era frío a pesar de las soperas humeantes. Se hablaba a media voz mientras se sumergían los cucharones en las soperas. De pronto estalla un instrumento.

Cuando concluye la comida, la gente se retira discretamente. El mozo me pregunta si desearía tomar el café en la galería donde se reúne toda la gente a esa hora. Efectivamente: allí estaban todos formando dos enjambres, las mujeres en un extremo, envueltas las cabezas en amplios tuleros vaporesos, para evitar el aire y la luz de un día hermoso.

Mejor será no tocar a los hombres. Están muy bien peinados, muy bien almidonados, olímpicamente arrellanados en sillones de mimbre, fumando a pierna cruzada y pantalón remangado. Leían diarios y revistas.

Mientras tanto, en las quebradas umbrías y las lomas risueñas, bajo un cielo azul purísimo, rebuznaban los asnos con verdadera sinceridad, contentos, alegres, egiptológicos, la vida natural y sencilla de la montaña. Sin embargo, nadie se daba por aludido.

Dos días después me despedí de esa mansión encantadora para ir a alojarme en casa de misa Liborina, distante unas tres leguas del hotel; casa de huéspedes muy recomendada por el cochero que me llevaba. Es bueno saber que todo el lujo de un cochero serrano consiste en demostrar que su coche no sabe quebrarse ni volcarse; y lo prueba, cruzando y bajando lomas a media rienda.

—No vaya a volcar, amigo!

—No!

—¿Aurita, no más?

Lo que había llegado por lo pronto a la noche, con cielo cubierto, tras la noche, con cielo cubierto,

tras la noche, con cielo cubierto,

tras la noche, con cielo cubierto,

tras la noche, con cielo cubierto,

tras la noche, con cielo cubierto,

tras la noche, con cielo cubierto,

tras la noche, con cielo cubierto,

tras la noche, con cielo cubierto,

tras la noche, con cielo cubierto,

tras la noche, con cielo cubierto,

tras la noche, con cielo cubierto,

tras la noche, con cielo cubierto,

tras la noche, con cielo cubierto,

tras la noche, con cielo cubierto,

tras la noche, con cielo cubierto,

tras la noche, con cielo cubierto,

tras la noche, con cielo cubierto,

tras la noche, con cielo cubierto,

tras la noche, con cielo cubierto,

tras la noche, con cielo cubierto,

tras la noche, con cielo cubierto,

tras la noche, con cielo cubierto,

tras la noche, con cielo cubierto,

tras la noche, con cielo cubierto,

tras la noche, con cielo cubierto,

tras la noche, con cielo cubierto,

tras la noche, con cielo cubierto,

tras la noche, con cielo cubierto,

tras la noche, con cielo cubierto,

tras la noche, con cielo cubierto,

tras la noche, con cielo cubierto,

tras la noche, con cielo cubierto,

tras la noche, con cielo cubierto,

tras la noche, con cielo cubierto,

tras la noche, con cielo cubierto,

tras la noche, con cielo cubierto,

tras la noche, con cielo cubierto,

tras la noche, con cielo cubierto,

tras la noche, con cielo cubierto,

tras la noche, con cielo cubierto,

tras la noche, con cielo cubierto,

tras la noche, con cielo cubierto,

tras la noche, con cielo cubierto,

tras la noche, con cielo cubierto,

tras la noche, con cielo cubierto,

tras la noche, con cielo cubierto,

Paulino tendrá que acribillar a Loughran, si aspira a ganar

SECCION DE RADIO

La Dragonette cantará "La Violetera"

En el programa dirigido por Rosario Bourdon, la notable tiple interpretará el popular couplet. — La pelea Paulino vs. Loughran por la WMCA.

La eminente tiple Jessica Dragonette, quien de entre el elemento artístico americano dedicado al género radiofónico ha sido la que más se ha interesado por dar a conocer composiciones de autores hispanos, incluye en su grupo de canciones, durante el concierto por la orquesta que dirige el maestro Rosario Bourdon, el popular couplet de "La Violetera".

El concierto será difundido por las ondas de la WEF, comenzando a las 8.00 p. m., y prestarán su concurso, además de los indicados, el cuarteto "Cavaliers" y los pianistas Frank Banta y Milton Rettenberg.

Hugo Mariani y Marionettes
12.15 a 12.30 p. m.—WEAF

El competentes conjunto de instrumentistas, dirigido por el renombrado batuta uruguayo, ofrece un variado programa de música bailable internacional.

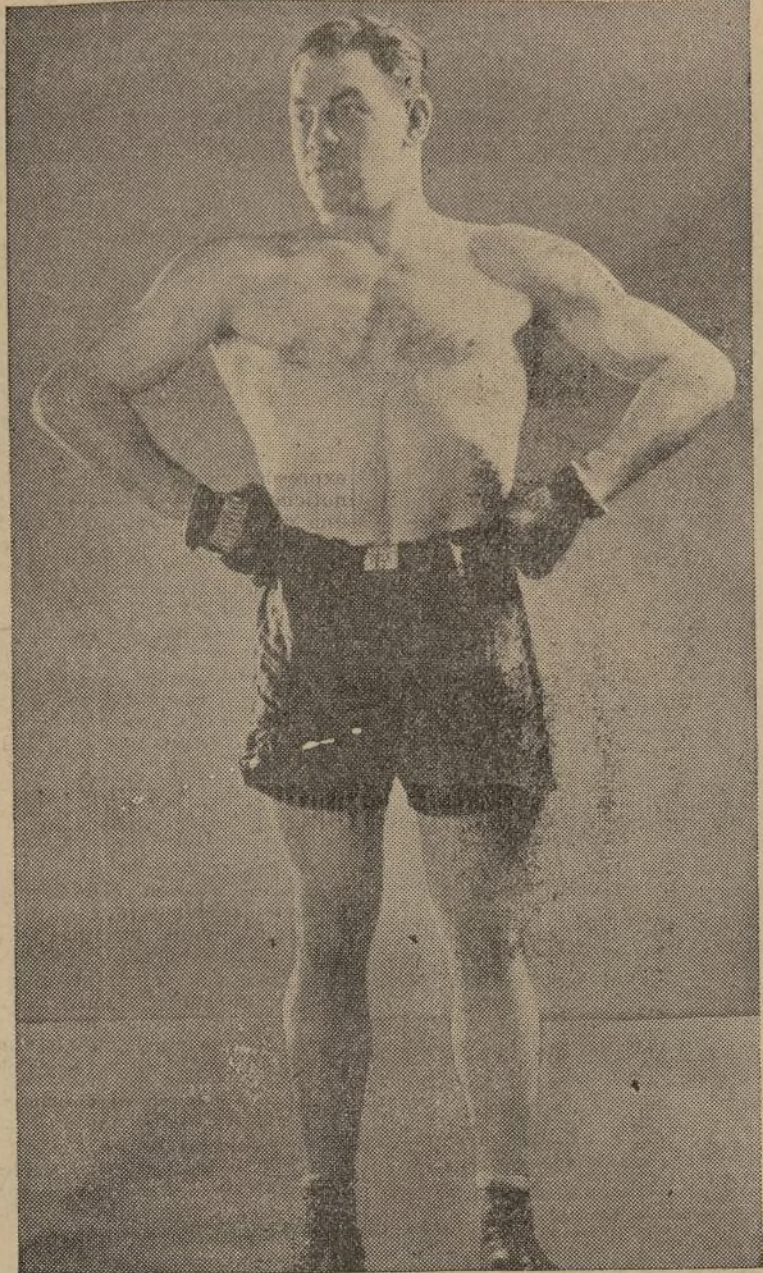
En un Patio Español
3.30 a 4.00 p. m.—WMCA

El aplaudido cantante colombiano, Hernán Rodríguez, participará en este programa de ambiente hispano, interpretando la popular canción "¿Dónde estás, corazón?" y el canto argentino "Añoche a las dos".

Uzcudun vs. Loughran
9.30 a 11.00 p. m.—WMCA

Esta difusora transmitirá una descripción del encuentro que se celebrará esta noche en el Madison Square Garden, entre los máximos Paulino Uzcudun y Tommy Loughran.

¿PODRA SU HACHA DERRIBAR A TOMMY?



Paulino Uzcudun, el célebre leñador vasco, que esta noche tratará de derribar un árbol harto duro de doblar.

"Manon" dió otro gran triunfo a Lucrecia Bori

La romántica y melódica ópera de Massenet, una de las más apreciadas del público del Metropolitan, sirvió para dar a la gran cantante española Lucrecia Bori, su segundo triunfo en su segunda aparición—esta temporada. Por su primido que está a partir de la muerte de Caruso—el sistema de "estrellas" en el primer coloso de ópera del país, muchas de las más conocidas partituras está ya encuadrada—para los aficionados—por el talento y las dotes especiales de diversos artistas. Así, "Bohème" "Manon", por ejemplo, no puede ser comprendida bien, en el Metropolitan, sin la deliciosa personalidad—llena de matices de arte y detalles de talento—de la excelentísima prima donna valenciana.

Cuanto el prodigio de un órgano vocal perfecto, refinado y realizado aún más por el buen gusto impecable que pone Lucrecia Bori en todas sus interpretaciones, entró en la "Manon" inolvidable que aplaudió el público entusiasmado en la noche del miércoles. Y es que la cantante, en esta ópera y en todas las óperas, sabe con sensibilidad excepcional no abandonar ni un solo instante únicamente a los méritos de su labor lírica cuanto debe, en la buena comprensión del papel, poner una actriz completa. Lucrecia Bori—para que detallar momentos especiales de su interpretación—tuvo un éxito completo, rotundo, que acortaron ovaciones entusiastas y repetidas.

Las hubo también para la bella voz y la buenisima escuela de Gligli, cada vez más rotundo de figura y parco de afección declamatoria, lo que no le hace especialmente adecuado para encarnar el complejo, útil y atormentado carácter del infatigable Des Grieux. Pero la bellísima voz es siempre, en la ópera massenetiana, suficiente para encantar en los más gratos y conocidos paisajes. Y Gligli lo hizo cumplidamente.

Un gran actor puso, con Lucrecia Bori, la nota debida en su papel. El veterano Des Grieux, irremediablemente, lo fué aún más en "Manon". Y Rothier, concienzudo y oportuno, cumplió magistralmente también.

José Souza y José Gómez
complicados en un contrabando de licores

WOODS HOLE, Mass., noviembre 12.—(P). Un vapor de Providence, R. I. que se supone estaba dedicado al contrabando de licores y cuyo encaramiento se valoró en \$125,000, fue capturado la pasada noche por un guardacostas de carra, después de haberse visto obligado a disparar contra el barco fugitivo durante una larga persecución.

Entre los siete tripulantes que fueron detenidos se encuentran José Souza y José Gómez, todos los

cuales vestían chalecos a prueba de balas, según informe de la policía. La captura fue hecha por el guardacostas del gobierno "812", por antes de las 10 de la noche, próximo a Sakonnet Point, en los límites de Massachusetts y Rhode Island.

El bote contrabandista movido a motor mide 76 pies y se conoce por "Le T'Amie". Está valorado en \$75,000 y su cargamento constaba de 1,500 cajas de champaña y whiskey y 40 cajas de un producto que se conoce por "Isley" cuya venta se estima en \$350. El total de contrabando de licor se hace ascender a \$75,000. Los detenidos fueron conducidos a Providence donde serán juzgados.

RESTAURANTES

HOY SE INAUGURA EL

HOTEL RESTAURANT

PLAZA

50 West 77 St., esq. Columbus Ave., New York

M. OTERO, Admór.

Unico en su clase. Exquisita comida española, francesa y norteamericana. Servicio esmerado.

Almuerzo, 11-3—45c. — Cena, 6-9-30—75c.

Osa en la revancha con Sandwina esta noche en el Garden

Birkie contra Cobb y Bergomas contra Retzlaff en otros "ten-rounders"

Tres soberbias peleas, a diez asaltos cada una también, precederán esta noche a la de Paulino y Loughran en el Madison Square Garden, con otro peso máximo español, Mateo Osa, en una de las mismas.

El primer encuentro de la noche estará a cargo del "heavyweight" alemán Hans Birkie y el gigante norteamericano Walter Cobb. Hans no sabía ni una palabra de boxeo cuando salió de su patria hará un par de años. Vino a este país con el objeto de "acabar de crecer" aquí y hacerse ciudadano norteamericano, pero cuando desembarcó empezó a llamar tanto la atención por su corpulencia, que no tardó en ser convencido por Ray Carlen, "manager" de San Francisco, California, de que debía abrazar la profesión de los guantes.

Desde entonces ha participado en unos treinta combates, ganando todos, 19 de ellos por la vía del K. O. Pero no fue sino hasta que derrotó al portugués José Santa, que los críticos empezaron a tomar en serio al titán. En Cobb, sin embargo, va a encontrar un "hitter" tremendo que puede echarle a perder todo su "record", pues, que demostrar verdadero calibre esta noche para satisfacer definitivamente a los críticos.

Ted Sandwina vs. Osa

Esta será la segunda batalla de la noche. Se trata de un encuentro de revancha. El joven pugilista español envió siete veces al tapiz a Sandwina, en su primera pelea en el St. Nicholas Arena, pero un trió de jueces completamente "miopes" decidió que el mérito del hebreo alemán en levantarse después de cada "knock-down" lo hacía acreedor a un empate... Jimmy Johnston, promotor de aquellos combates, anticipándose que será empleado dicho club para desarrollar jugadores que luego pasarán a las mayores, como lo ha estado haciendo el St. Louis, de la Nacional, principalmente con el club de Rochester también en la Internacional.

Newark estuvo a punto de ganar el campeonato de la liga durante la última temporada bajo la dirección del lanzador Al Mamaux, terminando en segundo puesto después de una remota lucha con los campeones del Rochester.

Connie Mack obtiene dos nuevos jugadores

FILADELPHIA, noviembre 12. (P) Connie Mack, "manager" de los Athletics locales, anunció hoy que había obtenido el "outfielder" Ed Coleman y el lanzador Joe Brown, del club de Portland de la Pacific Coast League, a cambio de otros jugadores.

Los Athletics entregaron al club de Portland a Joe Palmisano y a "outfielder" Jim Moore; también mandaron, en opción, al "outfielder" Louis Finney, el "infielder" Frank Higgins, y los lanzadores Han McDonald y James Peterson.

Coleman, quien reside en Los Angeles, tiene 25 años de edad y bater del lado zurdo. Bowman procede de Kansas City, Missouri, y tiene 21 años de edad; lanza con la derecha.

Palmisano y McDonald jugaron anteriormente con Portland, mientras que Moore perteneció al club de Dallas, de la Liga de Tejas antes de venir a los Athletics. Higgins Finney y Peterson eran tres jóvenes "reclutas" del club, habiendo venido el último de la Universidad de Pennsylvania.

RESTAURANTES
HOY SE INAUGURA EL
HOTEL RESTAURANT
PLAZA

50 West 77 St., esq. Columbus Ave., New York

M. OTERO, Admór.

Unico en su clase. Exquisita comida española, francesa y norteamericana. Servicio esmerado.

Almuerzo, 11-3—45c. — Cena, 6-9-30—75c.

TOMMY LOUGHRAN



Tommy Loughran, el hombre más fuerte del "ring".

El más "académico" de los boxeadores contemporáneos, Tommy Loughran, y el hombre más fuerte del palenque, Paulino Uzcudun, se encarárán esta noche en el Madison Square Garden en intercomunal experimento, a diez asaltos, que tiene muy intrigados a expertos y aficionados, uno de esos experimentos que siempre han terminado con la victoria del buen espadachín, pero que suelen también producir las más violentas sorpresas.

Cuando digo el "más académico", no me circunscribo a las fronteras de la categoría de los máximos, sino que incluyo las ocho divisiones internacionalmente reconocidas, desde la mínima hasta la de los ejemplares de 185 libras para arriba. Ciertamente, nadie le gana actualmente a Tommy en cuanto a la armonía y ciencia mecánica del boxeo, ramo en el que el Adonis de Filadelfia es uno de los pocos que tienen perfecto derecho hoy día a titularse "virtuosos". Loughran, en efecto, tiene tan exactamente medido el tiempo dentro del "ring", distribuye sus fuerzas con tanta inteligencia, ejecuta sus planes con tal precisión y oportunidad, que no hay sino un modo de dar al traste con sus infalibles maquinaciones: imposibilitarlo físicamente. Jack Sharkey, hace poco más de un par de temporadas, tuvo la suerte de cogerlo desprevenido con un "swing" loco, y se salvó así de una muy probable lección de boxeo. Desde entonces, sin embargo, doce otros prominentes "heavyweights" no han tenido esa fortuna y han sido derrotados por Tommy.

Buen boxeador no describe totalmente a Loughran; llámesele la "enciclopedia ambulante" y le habremos hecho más justicia. Tommy, en verdad, es tan calculado en acción, que no sólo sabe economizar sus segundos de tiempo, sino que acostumbraba a obligar a sus adversarios, en cambio, a perder tiempo.

(Sigue en la 8a. pág.)

De lo contrario los críticos opinan que el triunfo será del ex campeón

El combate promete ser sumamente emocionante.—Loughran, el maestro de la esgrima de los puños.—Paulino, el hombre más fuerte del "ring".

Por JULIO GARZON M.

El más "académico" de los boxeadores contemporáneos, Tommy Loughran, y el hombre más fuerte del palenque, Paulino Uzcudun, se encarárán esta noche en el Madison Square Garden en intercomunal experimento, a diez asaltos, que tiene muy intrigados a expertos y aficionados, uno de esos experimentos que siempre han terminado con la victoria del buen espadachín, pero que suelen también producir las más violentas sorpresas.

Yo no lo he visto acalorarse aún en ningún instante, cualquiera que sea el aspecto de la lucha, y no hay duda de que esa es una de las razones de la eficacia de su táctica. Dominado o dominante, su serenidad es siempre la de un hombre que sabe lo que se tra entre manos, a quien no hay modo de irritarle; es así como casi siempre suele capear, en grandes daños a su persona, los más furiosos temporales. Su ataque, lesgraciadamente, aunque variadísimo e ineludible, no tiene la eficacia que hacía de James J. Corbett y Gene Tunney, dos maestros de la misma escuela, tan temidos "hitters"; sus golpes llegan y desconciertan, pero no contienen la fuerza suficiente para constituir un arma capaz de producir el k. o. en un adversario fuerte. Eso sí, "toca" las veces suficientes para perder a los jueces más atentos en la suma de sus puntos.

Y esta es la clase de adversario que va a tener esta noche Paulino: una clase de adversario, al mismo tiempo, que boxeadores menos serios con el público y menos valientes que el vaso prefieren esquivar, como lo está haciendo el propio Jack Sharkey, quien no ha tenido el menor inconveniente en confesar que "se siente más seguro y tranquilo cuando no piensa en la proyectada revancha con Tommy". Físicamente superior por todos conceptos, Uzcudun, no obstante, va a arriesgar el considerable terreno ganado en su campaña de rehileteros, en cambio, a perder tiempo.

(Sigue en la 8a. pág.)

VENTA ESPECIAL SOBRETODOS

TRAJES y "TUXEDOS"

VEA Y CONVENZASE \$21.75 COMPRA AHORA

EN LA UNICA Y ORIGINAL

TAUB'S CLOTHES

112 LENOX AVE y calle 116

Abierta hasta 11 p.m. Domingos hasta 6 p.m.

LA PRENSA

Con el fin de complacer y evitar molestias a los señores turistas que visiten Nueva York, tiene establecida la venta del periódico en los kioscos de los siguientes hoteles:

- | | |
|--|--|
| Hotel Ansonia,
73rd St. & Broadway. | Hotel Paramount,
235 West 46th St. |
| Hotel Astor,
44th St. & Broadway. | Hotel Pennsylvania,
32nd St. & 7th Ave. |
| Hotel Alamac,
71st St. & Broadway. | Hotel Pierre,
61st St. & 5th Avenue. |
| Hotel Barclay,
111 East 48th St. | Hotel Plaza,
59th St. & 5th Avenue. |
| Hotel Biltmore,
43rd St. & Madison Ave. | Hotel Ritz Carlton,
46th St. & Madison Ave. |
| Hotel Fifth Avenue,
9th St. & 5th Avenue. | Hotel Ritz Tower,
Park Ave. & 57th St. |
| Hotel McAlpin,
34th St. & Broadway. | Hotel Roosevelt,
45th St. & Madison Ave. |
| Hotel Martinique,
32nd St. & Broadway. | Hotel Savoy Plaza,
59th St. & 5th Avenue. |
| Hotel New Weston,
50th St. & Madison Ave. | Hotel St. Regis,
55th St. & 5th Avenue. |
| Hotel New Yorker,
34th St. & 8th Ave. | Hotel Seville,
Madison & 29th St. |
| Hotel Park Central,
55th St. & 7th Ave. | Hotel Taft,
50th St. & 7th Ave. |
| | Yale Club,
44th St. & Vanderbilt. |

Adviértale al vendedor que le reserve una copia diariamente y si no la consigue, escribanos y se le remitirá directamente a usted.

LA PRENSA

DEPARTAMENTO DE CIRCULACION.

245 Canal Street New York City

Debido a LA DEPRESION nuestra nueva politica de BAJOS PRECIOS

\$19.50

ANTES \$22.50

TRAJES ABRIGOS Sobretodos

Materiales de última novedad. Variado surtido. Garantía. 100% lana. NO CORRAMOS POR ALTERACIONES

Edward y Charles CLOTHES

107 PARK ROW

Cerca Brooklyn Bridge, Frente al Edificio Municipal.

ABIERTO DOMINGOS

STAS DICOS

STAS DICOS

STAS DICOS

STAS DICOS

STAS DICOS

STAS DICOS

STAS DICOS

STAS DICOS

STAS DICOS

STAS DICOS

STAS DICOS

Aviador que perece

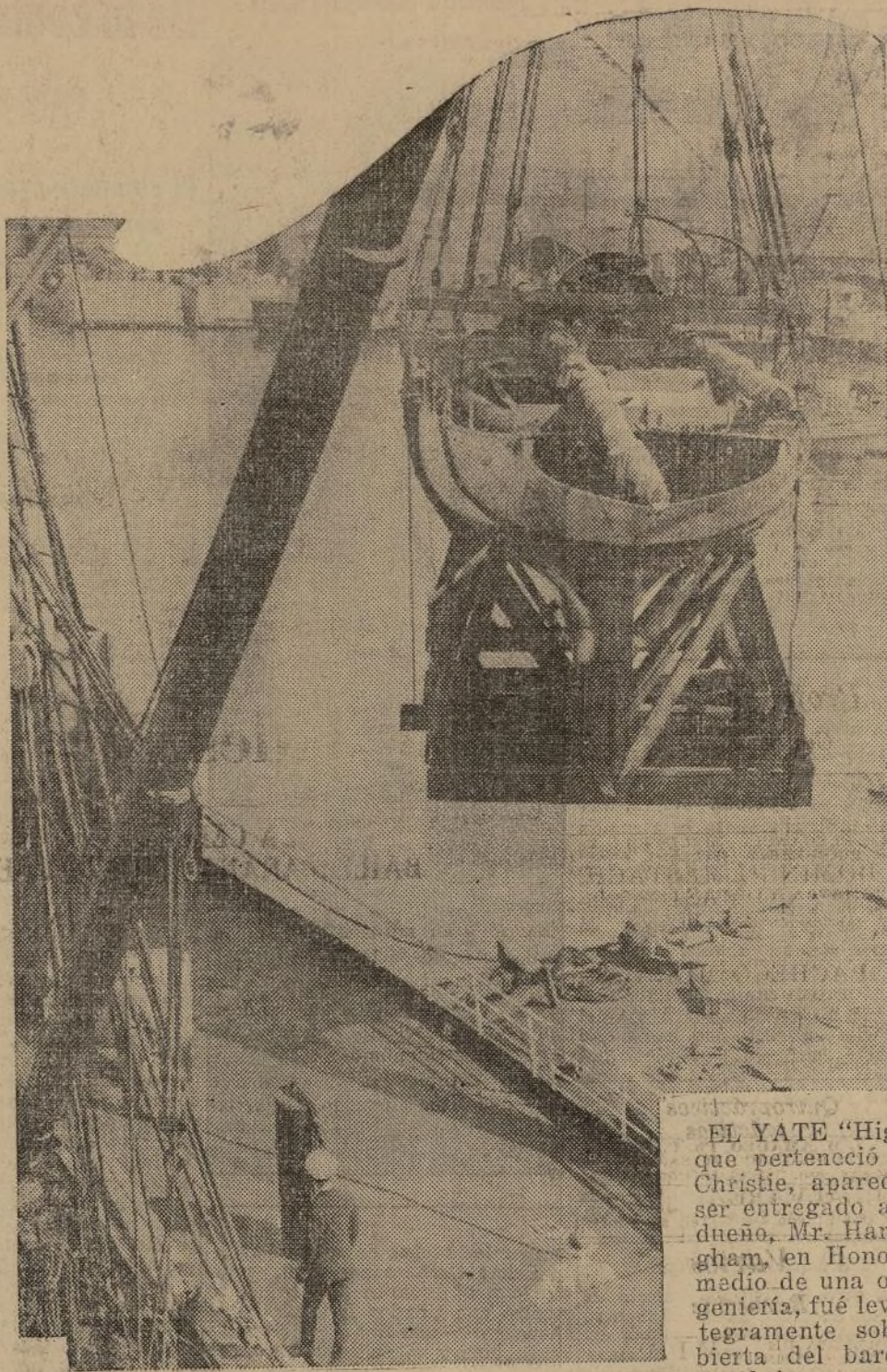


EL TENIENTE Oscar W. Erickson, que pereció al querer efectuar un descenso con su aeroplano la semana última sobre la cubierta del barco porta-aviones, en las cercanías de Point, Loma, California.

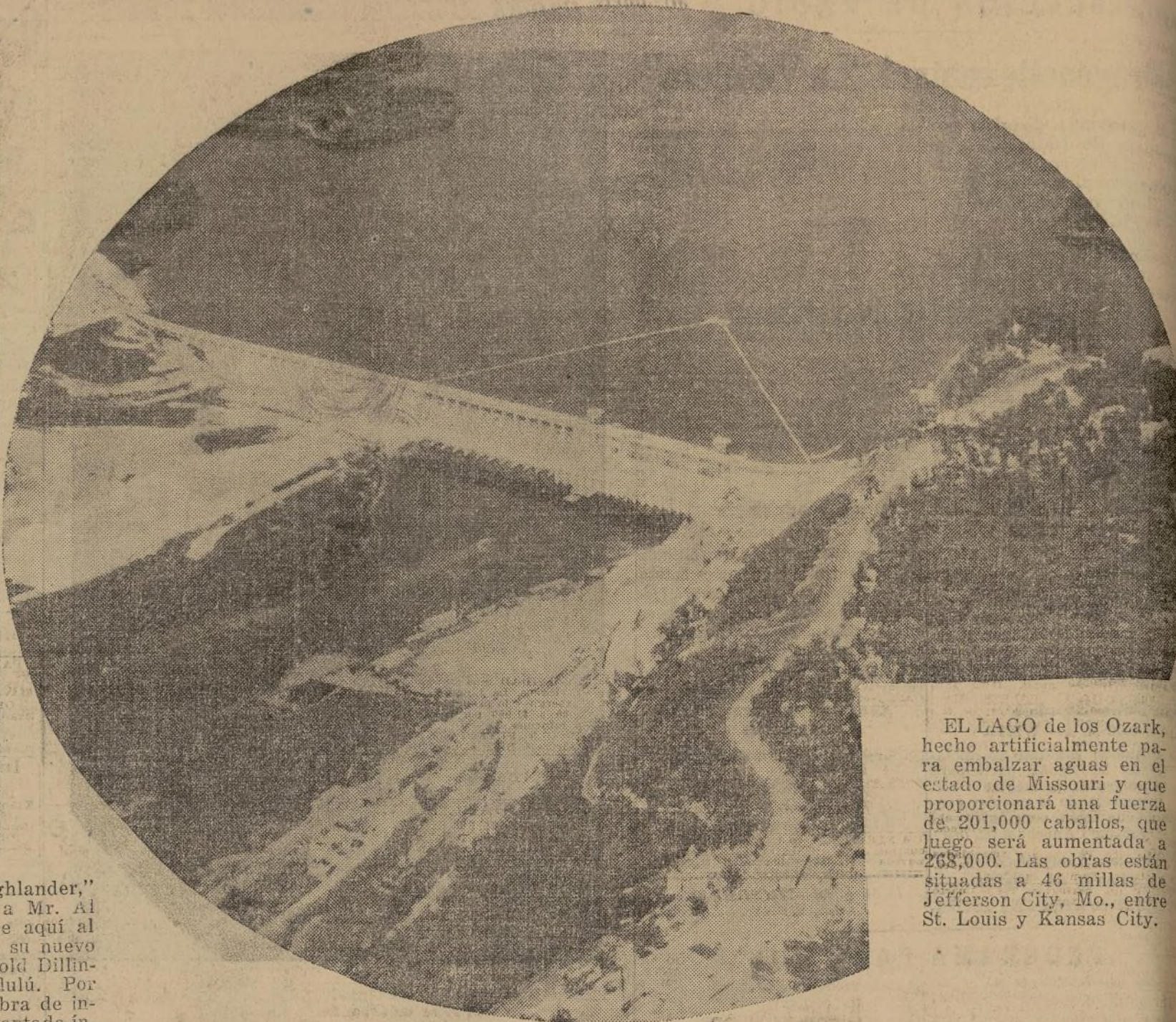


MR. PATRICK E. Crowley, presidente del "New York Central Railroad," que ha renunciado a su puesto a partir del primero de año, pero que seguirá de consejero, en la cual viene sirviendo desde 1878.

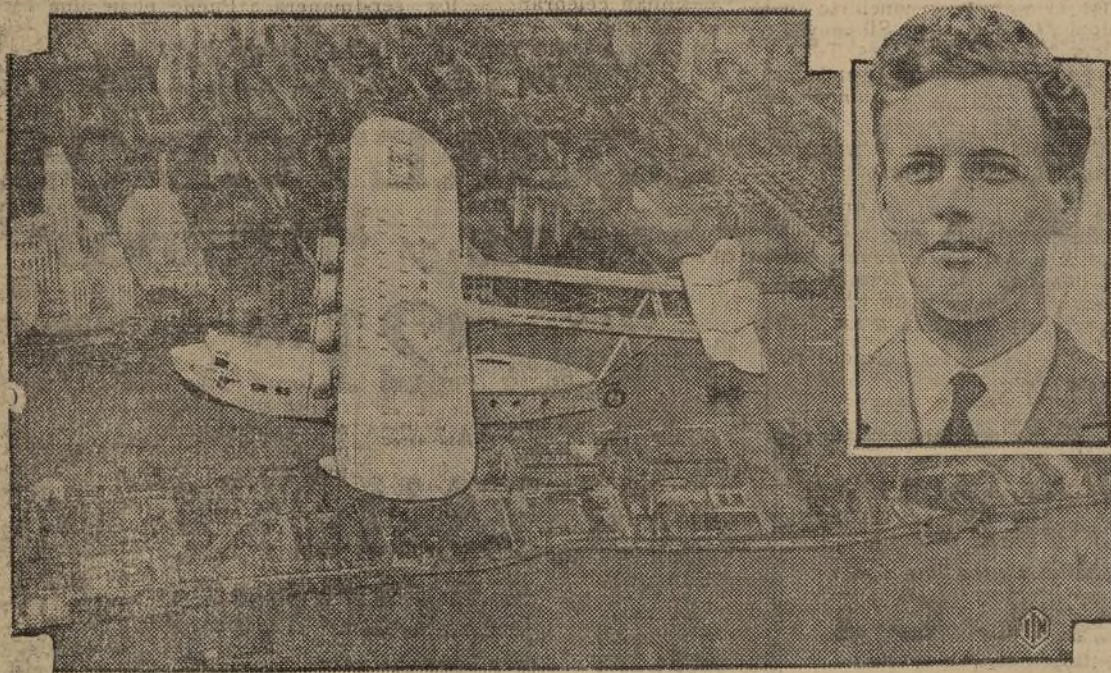
DOS PROEZAS DE INGENIERIA



EL YATE "Highlander," que perteneció a Mr. Al Christie, aparece aquí al ser entregado a su nuevo dueño, Mr. Harold Dillingham, en Honolulu. Por medio de una obra de ingeniería, fué levantado íntegramente sobre la cubierta del barco que lo condujo.



EL LAGO de los Ozark, hecho artificialmente para embalsar aguas en el estado de Missouri y que proporcionará una fuerza de 201,000 caballos, que luego será aumentada a 268,000. Las obras están situadas a 46 millas de Jefferson City, Mo., entre St. Louis y Kansas City.



EL MAS GRANDE de los aparatos anfíbios, "American Clipper," aparece aquí volando sobre la ciudad de Nueva York, hace unos días. Este avión será destinado por la Pan American Airways al servicio de Miami a Jamaica y Colombia y en su viaje inaugural, que hará dentro de breves días, irá pilotado por el coronel Lindbergh (ángulo). Tiene capacidad para 45 pasajeros, 5 tripulantes, carga y correspondencia.

INTIMIDADES DEL CINE POR EL CAPITAN ROSCOE FAWCETT



RUTH CHATTERTON

A los 14 años se metió a corista por una apuesta. A los diez y ocho era una estrella en Broadway.

SUS VERDADEROS NOMBRES:

KENNETH MAC KENNA es LEO MILZNER.

ANN HARDING es DOROTHY GATLEY.

JACK OAKIE es LEWIS OFFIELD.

BETTY COMPTON

declara que con un tablero espiritista ha podido comunicarse con el alma del finado Richard Loane Tucker, director de "The Miracle Man."

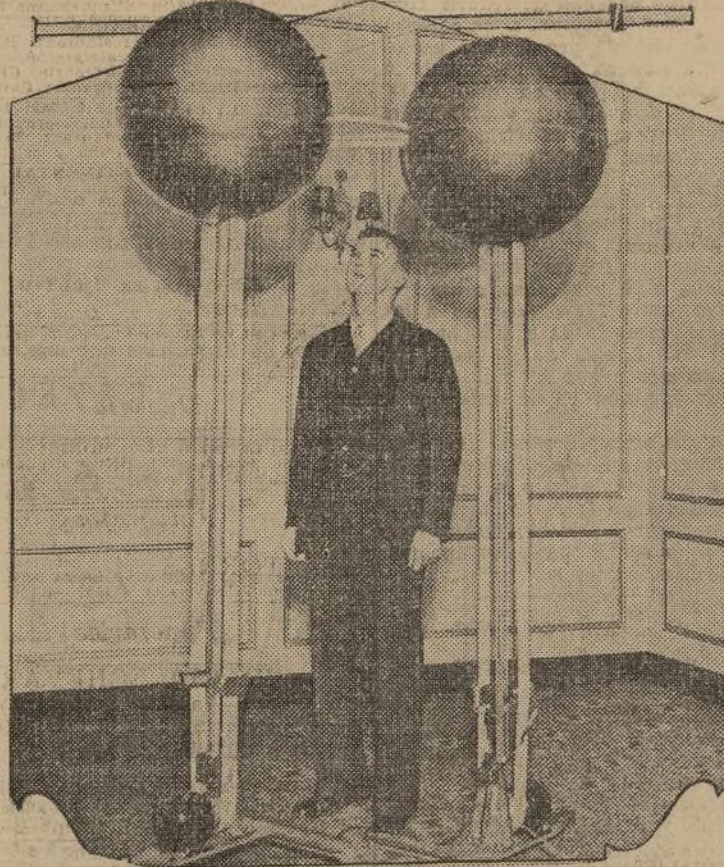


GHOST

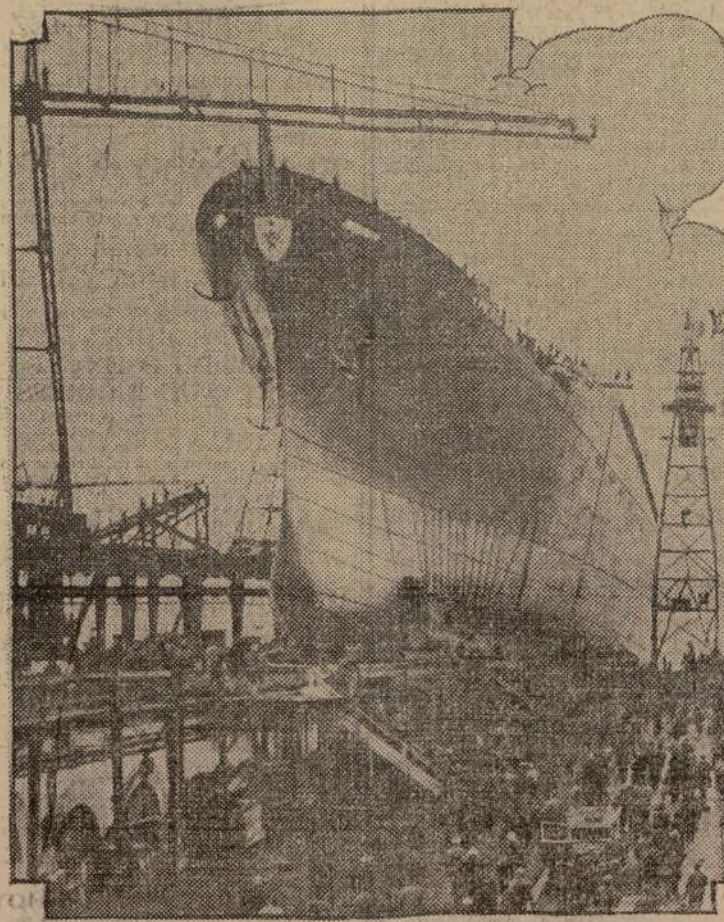
el caballo blanco que aparece en "Beau Ideal" gana \$250 por semana para su dueño, Bill Hurley, y el precio del animal es de \$15,000,000.

CHARLIE CHAPLIN'S

Los pies de Charlie Chaplin son tan pequeños que llevaba puestos los zapatos de Virginia Cherrill cuando saludaba a los visitantes que lo venían a ver mientras hacía la película "City Lights."



POR FIN parece que el esquivo átomo ha podido ser dominado y aquí presentamos al joven hombre de ciencia americano Robert J. Van de Graaf, con la máquina de su invención y que al permitir dividir un átomo produce una tensión de 1,500,000 voltios, con lo cual se abre un nuevo y vasto campo para la electricidad.



EL NUEVO y grandioso trasatlántico italiano "Conte di Savoia," en el momento de ser lanzado al agua en los arsenales de Trieste, en medio de entusiasmo de cien mil espectadores, se hundió en un giroscopo gigante de un millón de dólares y que mantendrá al navío sin oscilar aún en las más fuertes tormentas.



EL MAYOR del ejército de Estados Unidos H. D. Chamberlain, capitán del equipo militar de este país que tomó parte en las pruebas hípicas internacionales verificadas recientemente en el Madison Square Garden de Nueva York y en las cuales ha ganado el primer premio.



MISS ROSE ALLEN, de aristocrática familia de Filadelfia y de 18 años de edad, que ha acusado a su hermano (derecha) Edward Allen, de 23 años, de "llevar la muerte en el corazón," con lo cual le apresura probablemente su muerte en la silla eléctrica. Como se sabe, este mató recientemente de un disparo al joven Francis A. Donaldson, 3rd, de 25 años (izquierda) para evitar el matrimonio de éste con su referida hermana.



FAMOSA desde hace 30 AÑOS

La "Magnesia de Blanco" goza de un sólido prestigio entre los profesionales y profanos porque sus efectos son siempre beneficiosos y seguros.

Excelente Purgante—Refrescante—para Jaqueca—Indigestión—Estreñimiento—Bilis—Acidias, etc.

DE VENTA EN LAS MEJORES FARMACIAS DE NEW YORK.

DISTRIBUIDORES: J. M. BLANCO, Inc. (FARMACIA BLANCO) San Juan, Puerto Rico



MR. EUGENE H. Lederer, jefe de policía de State College, Pa., en lugar de mandar a la cárcel a los delincuentes los envía a la escuela dominical o a la iglesia y según parece, ni hay bebidas alcohólicas y tampoco hay contrabandistas en la localidad.

Industria, Banca y Comercio

Servicio de correo aéreo directo de Cuba a Sud América.—La producción azucarera de Estados Unidos en 1931.—La producción de cereales calculada para 1931.—La exportación de frutas y vegetales de Cuba a Estados Unidos.—En Cuba se formará una cooperativa frutera.—Intercambio comercial entre Colombia y Estados Unidos.

SERVICIO DE CORREO AEREO DIRECTO DE CUBA A SUD AMERICA

HABANA, 12 noviembre.—(P). El primer avión que se iniciará el servicio postal aéreo entre Cuba y Sud América, saldrá de Cienfuegos el próximo martes, e irá pilotado por el coronel Charles A. Lindbergh. Hasta el presente el correo aéreo se verificaba por medio de las líneas que conectan a Cuba con Centro América y por medio de ellas a la América del Sur, llegando a Barranquilla, Colombia, dos días y medio después de salida la posta de la Habana.

En el nuevo servicio de la Panamericana, que iniciará el ex "Aguija Solitaria" se conecta directamente a Sud América con el servicio Habana-Santiago, ya establecido, de modo que las cartas despachadas en la Habana por esta línea llegarán al continente sureño 24 horas más tarde.

CAJALCULO DE LA PRODUCCION AZUCARERA DE ESTADOS UNIDOS EN 1931

WASHINGTON, 12 noviembre.—(P). El departamento de Agricultura informa que según los cálculos anticipados la producción azucarera de los Estados Unidos en 1931 llegará a producir un total de 1.189.000 toneladas (cortas) o sea un rendimiento inferior al total obtenido el año pasado que fue de 1.392.000.

El cálculo indica que el azúcar producido por la molinera de la remolacha será de 1.029.000 toneladas y por la molinera de caña de Louisiana 160.000 toneladas.

LA PRODUCCION DE CEREALES EN LOS EE. UU. EN 1931

WASHINGTON, 12 noviembre.—(P). El departamento de Agricultura hace saber que los cálculos preliminares para la producción de cereales en el año en curso en los Estados Unidos, da las siguientes cifras: maíz, 2.674.369.000 fanegas (comparado con la producción de 1930 que fue de 2.762.702.000 fanegas); trigo, 1.800.000.000 (contra 1.900.000.000 en 1930); arroz, 11.800.000 (contra 21.400.000 el año de 1930).

La producción de cereales de arándano (cranberry) se calcula en 1931 de 649.360 barriles (contra 570.500 barriles en el año anterior).

LAS EXPORTACIONES DE FRUTAS Y VEGETALES DE CUBA A LOS ESTADOS UNIDOS

Según nos informa la oficina agrícola de Cuba, adjunta al consulado general de Nueva York, las exportaciones de frutas y vegetales de Cuba al puerto de Nueva York durante los diez primeros meses del año fue la siguiente:

Toranzas, 284.574 cajas; piñas, 296.272 huacales; tomates, plátanos, aguacates, naranjas, limones, manzanas, pepinos, berenjenas, ajíes, papas, habas, lima, calabaza, quimbombó, gembire, malangas, chayotes y yuca, 1.266.886 huacales.

El mercado principal de Cuba es el de Nueva York, pero grandes cantidades de frutas y vegetales son embarcados también a Filadelfia, Boston, New Orleans y Chicago.

En Cuba se formará una cooperativa para la exportación de fruta.

Actualmente, la secretaría de Agricultura y Comercio de Cuba, está haciendo grandes esfuerzos para unir a los agricultores exportadores con el objeto de que formen una Cooperativa como las existentes en California y Florida a fin de que la exportación de frutas esté más controlada, se envíen solamente frutas de primera calidad y la industria para el consumo. De llevarse esto a efecto, puede asegurarse que la exportación aumentará mucho, pues la mejor presentación de la fruta y su calidad multiplicarán el consumo.

EL INTERCAMBIO COMERCIAL ENTRE COLOMBIA Y LOS ESTADOS UNIDOS

En los primeros ocho meses de este año, las exportaciones visuales de Colombia hacia los Estados Unidos sumaron \$5.468.000 y sus importaciones visuales de este país sumaron \$12.658.000, quedando un balance de comercio visible en favor de Colombia de \$4.810.000. En el mes de agosto las exportaciones de Colombia hacia los Estados Unidos valieron \$5.978.000, y sus importaciones \$9.931.000.

En agosto los Estados Unidos importaron 116.736.000 libras de café, por valor de \$12.429.000. De este total, 29.319.000 libras fueron de café colombiano, por valor de \$5.440.000. La existencia de café suave en los Estados Unidos, en 30 de septiembre, era de 398.000 sacos, contra 243.000 sacos en el mes de agosto. La existencia de café del Brasil, en el mismo día, montaba a 1.181.000 sacos, contra 690.000 sacos en septiembre 30 de 1930. El café del Brasil a flote montaba a 374.000 sacos, o sea una disminución sobre los 544.000 sacos del año pasado.

Rectificación sobre el precio del arroz en Colombia

Por un error de composición, que seguramente habrá salvado la perspectiva de nuestros lectores, en nuestra edición de ayer, en el artículo referente a la producción azucarera de Colombia, dabase la suma de \$38.290.748 como valor de la importación de arroz a Colombia, cifra que, como salta a la vista, está equivocada, pues debía ser solamente \$3.829.748.

Añadiremos de paso que, según información que hemos obtenido de la casa Rafael del Castillo y Cia., acreditada razón comercial colombiana aquí establecida, el valor del kilo de arroz en Colombia es, al presente de \$4.20 por las cien libras.

La United Fruit Co. botará un vapor nuevo, mañana

Mañana sábado al mediodía, se verificará la botadura del vapor "Chiriquí", el último de la serie de tres vapores construidos por la United Fruit Co. El "Talamanca" y el "Segovia" fueron botados el día 15 de agosto, actuando de madrina la señora de presidente Hoover.

El "Chiriquí" partirá de New York, el día 23 de diciembre con dirección a San Francisco, vía Canal de Panamá, Kingston y Jamaica. Otros tres vapores se están construyendo para esta misma compañía, uno de ellos el "Antigua", será botado el 12 de diciembre, y los otros dos, "Quirigua" y "Veragua", después del año nuevo.

Tres de estos barcos están destinados por la United Fruit Co., a la costa oeste, entre el Canal de Panamá, Los Angeles y San Francisco y los otros tres serán usados en la costa este, entre New York y puertos hispanoamericanos.

Paulino tendrá que acrobilar a Loughran

(Continuación de la 5a. pág.)

tación frente a un adversario famoso por su ligereza y un "punch" defensivo, al que tendrá o bien que poner fuera de combate, o reducir a la condición de impotencia, si aspira a salir airoso.

La industria de la coca presenta al Perú doble problema

Crisis de la industria cocalera.—Nota de la Academia de Medicina al Gobierno. Petición de los agricultores de Huánuco.

LIMA, Peru. (Por correo).—La industria de la coca y sus derivados, de la que deriva parte de su riqueza el Perú y actualmente en período de crisis, presenta para el Perú un doble problema, como puede verse por la nota que transcribimos dirigida por la Academia de Medicina del Perú al ministro de Hacienda:

"Por las publicaciones hechas en los diarios, la Academia ha tomado conocimiento del pedido que han llevado a la consideración de la Junta Nacional de Gobierno los agricultores de Huánuco, demandando la protección del estado para rehabilitar la agónica industria cocalera, y como la Academia ha resuelto estudiar cuanto atañe al problema de la coca, se hace en la obligación de dirigirse usted, para poner sus conocimientos técnicos y científicos y su buena voluntad al servicio de la rehabilitación de esta fuente de riqueza pública, que por desgracia, es asimismo, cuando se desvía de sus naturales aplicaciones, origen de tremendos daños no sólo nacionales sino internacionales.

"Por la comunicación sobre 'La coca del Perú y las recientes conferencias internacionales', dirigida a la Academia por su secretario perpetuo y que la institución ha hecho suya, podrá apreciar, señor ministro, algunos aspectos de este angustioso problema del ecocismo dignos de ser tomados en cuenta por los poderes públicos.

"Ampliando su contenido, la Academia estima que es posible todavía que el Perú, al par que se redima de su ecocismo, pueda ocupar un puesto decoroso en la cruzada mundial contra las toxiconomías y salvar, al mismo tiempo de su ruina total a la industria cocalera, cuya postulación se debe, fundamentalmente, a causas mundiales, si adoptara una política enérgica y científicamente inspirada sobre la explotación de esta riqueza económica que es el Perú. En la reciente conferencia de los directores de la sanidad de Washington, hay algo de este particular cuando se recomienda a los países productores de esta planta —Perú y Bolivia— que examinen la posibilidad de establecer estancos o monopolios oficiales que rodeen al comercio de esta droga de las necesarias garantías; solución que ya tenía planteada el Perú en 1930, como la mejor para entrar resueltamente a resolver tan complejo asunto.

"En la difícil situación económica que atraviesa el Perú y ante la amenaza de la inminente desaparición de sus mercados externos y reducida a saturar aún más terriblemente el mercado interior de consumo, hay que adoptar una línea de acción que sin desearar posibles soluciones nacionales busque, fundamentalmente, una solución internacional que bien podría ser, entre otras, la creación de un órgano oficial, que por sí solo, y mediante un cartel que podría ser alargado hasta más allá de nuestras fronteras, nacionalice y oficialice el comercio y la industrialización de la coca y de sus productos derivados.

"No de otra suerte procedió Turquía, últimamente, cuando se vio amenazada de la desaparición de su industria del opio, estableciendo en Estambul tres grandes usinas de productos derivados, hecho que ha tenido que ser reconocido por la inminente creación que creará dentro de breve plazo la aplicación de la convención suscrita en Ginebra en 12 de julio de 1931, y cuyo texto estudia el Perú en estos momentos, asesorado por las corporaciones científicas de la república, sobre limitación de los estupefacientes."

Paulino tendrá que acrobilar a Loughran

(Continuación de la 5a. pág.)

Para ello cuenta el vasco con su acostumbrado toro y un "punch" ciertamente respetable, capaz de traducirse en derrota para Loughran como éste trate de tomarse demasiadas libertades con el reglamentario.

Paulino se da cuenta perfecta de la índole de la pelea que se ha impuesto con esta pelea: sabe que Loughran es un blanco difícilísimo de alcanzar aún para los mejores "sharpshooters" del mercado, que tira golpes incensablemente, que posee un "jab" capaz de poner rojo de piernas velozmente que en fin, es la personificación de la concepción vulgar de "la horma de sus zapatos"; se ha entrenado, pues, concienzudamente, decidido a salir a tirar toda precaución a los vientos con el fin de obligar a su adversario a presentarse en su propio terreno, es decir, a pelearlo escuetamente, sin adornos de ninguna índole.

Y eso es lo que vamos a ver esta noche si logra Paulino. Si se sale con las suyas, los beneficios serán libérrales. Se le ofrece ya peleas con Jack Dempsey y Jack Sharkey con miras a determinar el próximo adversario a Max Schmeling, y en el interin podría acumularse una nueva y no menos sustanciosa cuenta de banco que la que posee al presente haciendo pelotas de segunda importancia aquí y allá. ¡Ah! Y no olvidemos que hasta se tiene pensado "filmear" una cinta en castellano con Paulino como protagonista.

¿Mi pronóstico? Repito el que hice en una de mis crónicas anteriores.

Paulino, o gana por K. O. o semi-K. O., es decir, convirtiéndolo a su hombre en una verdadera pitufra, o Loughran se lleva la ventaja por un "comfortable" margen de puntos.

Y NO APUESTEN A LAS PELEAS.

La población de la Habana aumenta en número

Servicio especial de la PRENSA. HABANA, noviembre 12.—De acuerdo con los datos obtenidos en el reciente censo, la Habana es la población cubana que cuenta con mayor número de habitantes, correspondiendo el segundo lugar a Santiago de Cuba, el tercero a Holguín y el cuarto a Marianao.

Llama la atención el hecho de que Marianao ocupe un lugar tan destacado, pero ello se debe, al decir de esos informes, al gran número de personas que habitan los "Repartos" inmediatos a la Habana.

MISS PEGGY Salaman, de 19 años de edad y perteneciente a la alta sociedad de Inglaterra, que junto con el capitán Donald Store, ha hecho un sensacional vuelo de Londres a El Cabo, en cinco días y medio, batiendo los records precedentes.

El presidente de los Estados Unidos, Mr. Hoover, depositando el día del Armisticio una corona sobre la tumba del soldado desconocido en el cementerio de Arlington, en Washington, como un tributo a los muchos miles de americanos que dieron su vida por la patria en la guerra mundial.

DE NUESTROS LECTORES

No sostenemos correspondencia sobre artículos o cartas que se nos envían, ni devolvemos originales no solicitados. Los artículos de los lectores que no sean oportunos, no serán publicados. Los contrarios a las ideas de la PRENSA, no serán publicados. Los contrarios a las ideas de la PRENSA, no serán publicados.

que él haya dicho lo que le hacen decir?"

Una rectificación

El señor Jaime Menéndez, miembro de la redacción española de la "North American Newspaper Alliance", nos envía la siguiente rectificación a unas declaraciones que se le atribuyen en nuestra información sobre el debate de la Casa de las Españas, acerca del problema regionalista español. Indudablemente, la disparidad que halla el señor Menéndez entre el contenido de nuestro reportaje y lo que él considera el efecto de su importante peroración, cuyo fondo no puede haber desnaturalizado la afirmación que rectifica:

"Me ha causado alguna sorpresa leer en la edición de hoy, día 11

de noviembre, la alusión que se hace a mi nombre como participante en el debate que bajo los auspicios de la Casa de las Españas se llevó a cabo el lunes pasado alrededor de la actitud asumida por el señor Unamuno.

En dicha información se dice que yo admito y respeto a Unamuno, a quien considero "responsable del problema regionalista". No creo haber vertido semejante opinión; lo que sí he dicho es que el señor Unamuno, con su foga de discernimiento para considerar fría y razonadamente los problemas de la España actual, contribuye en buena parte a crear una sensación de confusión que es una de las razones que sirven para enredar la solución de un problema que en sí tiene por cierto bien poca importancia.

Sería dar demasiado valor a la actitud del señor Unamuno en estas cuestiones que nunca ha comentado con la seriedad y el razonamiento que demanda el considerarlo como responsable del problema regionalista, además de implicar ello una tergiversación de la verdad histórica. Todos sabemos los orígenes del problema regionalista.

NOTAS DEL PUERTO

LA PRENSA no se hace responsable de cambios inesperados que ocurran en la fecha de llegada y salida de los barcos

LLEGAN

VAPORES DE PASAJE Y CARGA QUE SON ESPERADOS

Viernes, 13 de noviembre.

AMAPOLA, de la Ceiba, noviembre 8, al mediodía.

CRISTOBAL, de la Ceiba, noviembre 8, al mediodía.

CHEROKEE, de Charleston, noviembre 10, al mediodía.

MADISON, de Charleston, noviembre 10, al mediodía.

MORRO CASTLE, de Veracruz, noviembre 10, al mediodía.

PLATANO, de Puerto Cortés, noviembre 10, al mediodía.

SALE

Viernes, 13 de noviembre.

AMERICAN FARMER, Londres, del mediodía.

AGUIJA, de Nueva York, del mediodía.

AGUIJA, de Nueva York, del mediodía.

AGUIJA, de Nueva York, del mediodía.

AGUIJA, de Nueva York, del mediodía.

AGUIJA, de Nueva York, del mediodía.

AGUIJA, de Nueva York, del mediodía.

AGUIJA, de Nueva York, del mediodía.

AGUIJA, de Nueva York, del mediodía.

AGUIJA, de Nueva York, del mediodía.

AGUIJA, de Nueva York, del mediodía.

AGUIJA, de Nueva York, del mediodía.

AGUIJA, de Nueva York, del mediodía.

AGUIJA, de Nueva York, del mediodía.

AGUIJA, de Nueva York, del mediodía.

AGUIJA, de Nueva York, del mediodía.

AGUIJA, de Nueva York, del mediodía.

AGUIJA, de Nueva York, del mediodía.

AGUIJA, de Nueva York, del mediodía.

AGUIJA, de Nueva York, del mediodía.

AGUIJA, de Nueva York, del mediodía.

AGUIJA, de Nueva York, del mediodía.

AGUIJA, de Nueva York, del mediodía.

AGUIJA, de Nueva York, del mediodía.

AGUIJA, de Nueva York, del mediodía.

AGUIJA, de Nueva York, del mediodía.

AGUIJA, de Nueva York, del mediodía.

AGUIJA, de Nueva York, del mediodía.

AGUIJA, de Nueva York, del mediodía.

AGUIJA, de Nueva York, del mediodía.

AGUIJA, de Nueva York, del mediodía.

AGUIJA, de Nueva York, del mediodía.

AGUIJA, de Nueva York, del mediodía.

AGUIJA, de Nueva York, del mediodía.

AGUIJA, de Nueva York, del mediodía.

AGUIJA, de Nueva York, del mediodía.

AGUIJA, de Nueva York, del mediodía.

AGUIJA, de Nueva York, del mediodía.

AGUIJA, de Nueva York, del mediodía.

AGUIJA, de Nueva York, del mediodía.

AGUIJA, de Nueva York, del mediodía.

AGUIJA, de Nueva York, del mediodía.

AGUIJA, de Nueva York, del mediodía.

AGUIJA, de Nueva York, del mediodía.

AGUIJA, de Nueva York, del mediodía.

AGUIJA, de Nueva York, del mediodía.

AGUIJA, de Nueva York, del mediodía.

AGUIJA, de Nueva York, del mediodía.

AGUIJA, de Nueva York, del mediodía.

AGUIJA, de Nueva York, del mediodía.

AGUIJA, de Nueva York, del mediodía.

AGUIJA, de Nueva York, del mediodía.

AGUIJA, de Nueva York, del mediodía.

AGUIJA, de Nueva York, del mediodía.

AGUIJA, de Nueva York, del mediodía.

AGUIJA, de Nueva York, del mediodía.

AGUIJA, de Nueva York, del mediodía.

AGUIJA, de Nueva York, del mediodía.

AGUIJA, de Nueva York, del mediodía.

AGUIJA, de Nueva York, del mediodía.

AGUIJA, de Nueva York, del mediodía.

AGUIJA, de Nueva York, del mediodía.

AGUIJA, de Nueva York, del mediodía.

AGUIJA, de Nueva York, del mediodía.

AGUIJA, de Nueva York, del mediodía.

AGUIJA, de Nueva York, del mediodía.

AGUIJA, de Nueva York, del mediodía.

AGUIJA, de Nueva York, del mediodía.

AGUIJA, de Nueva York, del mediodía.

AGUIJA, de Nueva York, del mediodía.

AGUIJA, de Nueva York, del mediodía.

AGUIJA, de Nueva York, del mediodía.

AGUIJA, de Nueva York, del mediodía.

AGUIJA, de Nueva York, del mediodía.

AGUIJA, de Nueva York, del mediodía.

AGUIJA, de Nueva York, del mediodía.

AGUIJA, de Nueva York, del mediodía.

AGUIJA, de Nueva York, del mediodía.

AGUIJA, de Nueva York, del mediodía.

AGUIJA, de Nueva York, del mediodía.

AGUIJA, de Nueva York, del mediodía.

AGUIJA, de Nueva York, del mediodía.

AGUIJA, de Nueva York, del mediodía.

AGUIJA, de Nueva York, del mediodía.

AGUIJA, de Nueva York, del mediodía.

AGUIJA, de Nueva York, del mediodía.

AGUIJA, de Nueva York, del mediodía.

AGUIJA, de Nueva York, del mediodía.

AGUIJA, de Nueva York, del mediodía.

AGUIJA, de Nueva York, del mediodía.

AGUIJA, de Nueva York, del mediodía.

AGUIJA, de Nueva York, del mediodía.

AGUIJA, de Nueva York, del mediodía.

AGUIJA, de Nueva York, del mediodía.

AGUIJA, de Nueva York, del mediodía.

AGUIJA, de Nueva York, del mediodía.

AGUIJA, de Nueva York, del mediodía.

AGUIJA, de Nueva York, del mediodía.

AGUIJA, de Nueva York, del mediodía.

AGUIJA, de Nueva York, del mediodía.

AGUIJA, de Nueva York, del mediodía.

AGUIJA, de Nueva York, del mediodía.

AGUIJA, de Nueva York, del mediodía.

AGUIJA, de Nueva York, del mediodía.

AGUIJA, de Nueva York, del mediodía.

AGUIJA, de Nueva York, del mediodía.

AGUIJA, de Nueva York, del mediodía.

AGUIJA, de Nueva York, del mediodía.

AGUIJA, de Nueva York, del mediodía.

AGUIJA, de Nueva York, del mediodía.

AGUIJA, de Nueva York, del mediodía.

AGUIJA, de Nueva York, del mediodía.

AGUIJA, de Nueva York, del mediodía.

AGUIJA, de Nueva York, del mediodía.

AGUIJA, de Nueva York, del mediodía.

AGUIJA, de Nueva York, del mediodía.

AGUIJA, de Nueva York, del mediodía.

AGUIJA, de Nueva York, del mediodía.

AGUIJA, de Nueva York, del mediodía.

AGUIJA, de Nueva York, del mediodía.

AGUIJA, de Nueva York, del mediodía.

AGUIJA, de Nueva York, del mediodía.

AGUIJA, de Nueva York, del mediodía.

AGUIJA, de Nueva York, del mediodía.

AGUIJA, de Nueva York, del mediodía.

AGUIJA, de Nueva York, del mediodía.

AGUIJA, de Nueva York, del mediodía.

AGUIJA, de Nueva York, del mediodía.

AGUIJA, de Nueva York, del mediodía.

AGUIJA, de Nueva York, del mediodía.

AGUIJA, de Nueva York, del mediodía.

AGUIJA, de Nueva York, del mediodía.

AGUIJA, de Nueva York, del mediodía.

AGUIJA, de Nueva York, del mediodía.

AGUIJA, de Nueva York, del mediodía.